



ECHO KOŃSKOWOLI

PISMO SPOŁECZNO-KULTURALNE



Gminny Ośrodek Kultury
w Końskowoli
im. Kazimiery Walczak



NR 4 (266)

KWIECIEŃ 2017 ROK

ISSN 1426-0042

CENA 2,00 zł

FOT. KAROLINA ADAMOWICZ

**DRODZY MIESZKAŃCY GMINY KOŃSKOWOLA
ŻYCZYMY WAM WESOŁYCH ŚWIĄT WIELKIEJ NOCY
WIOSENNEGO OPTYMIZMU I NADZIEI,
DUŻO SZCZĘŚCIA, ZDROWIA I RADOŚCI
ORAZ CIEPŁYCH MYŚLI I UŚMIECHÓW W SERCACH**

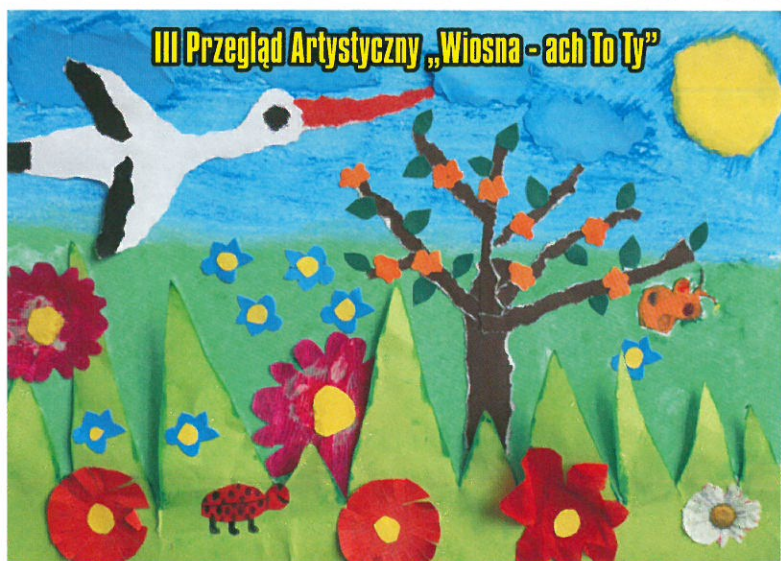
**GMINNY OŚRODEK KULTURY
I GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W KOŃSKOWOLI**



Konkurs kulinarny „Smaki Końskowoli”



Obchody Międzynarodowego Dnia Inwalidy



III Przegląd Artystyczny „Wiosna - ach To Ty”



Wielkanocny Kiermasz



Pożegnanie Sekretarza Gminy

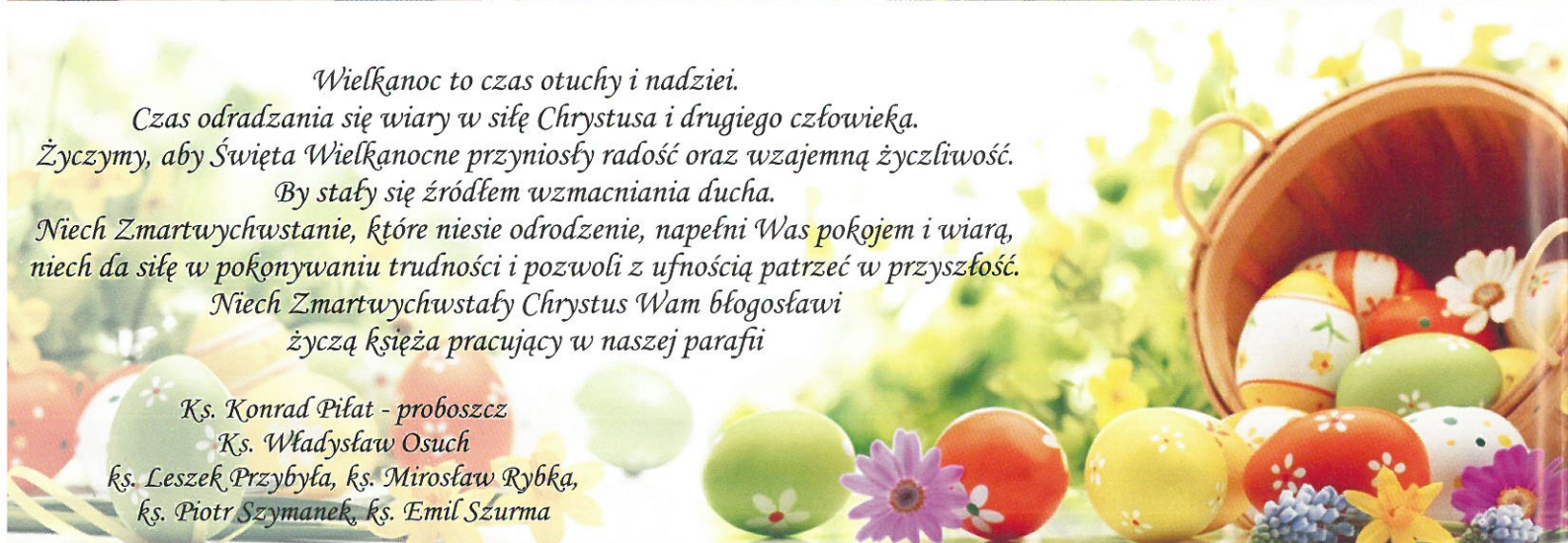


Zdrowych i pogodnych Świąt Wielkanocnych,
pełnych wiary, nadziei i miłości.
Radosnego nastroju, serdecznych spotkań z najbliższymi
oraz Wesołego Alleluja

życzą

Przewodniczący
Rady Gminy Końskowola
Miroslaw Pustelnik

Wójt
Gminy Końskowola
Stanisław Gołębiowski



Wielkanoc to czas otuchy i nadziei.

Czas odradzania się wiary w siłę Chrystusa i drugiego człowieka.

Życzymy, aby Święta Wielkanocne przyniosły radość oraz wzajemną życzliwość.

By stały się źródłem wzmacniania ducha.

Niech Zmartwychwstanie, które niesie odrodzenie, napełni Was pokojem i wiarą,
niech da siłę w pokonywaniu trudności i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość.

Niech Zmartwychwstały Chrystus Wam błogosławi
życzą księża pracujący w naszej parafii

Ks. Konrad Piłat - proboszcz

Ks. Władysław Osuch

ks. Leszek Przybyła, ks. Mirosław Rybka,

ks. Piotr Szzymanek, ks. Emil Szurma

WIADOMOŚCI Z POŻOWSKIEJ

NOWY SEKRETARZ GMINY KOŃSKOWOLA

Z początkiem kwietnia br. zakończono procedurę naboru na stanowisko Sekretarza Gminy Końskowola. Został nim Krzysztof Bartuzi, mieszkaniec Starej Wsi.

W połowie lutego został ogłoszony konkurs na wolne kierownicze stanowisko urzędnicze w Urzędzie Gminy Końskowola. W wyniku procedury konkursowej na przyszłego sekretarza wybrano Krzysztofa Bartuziego, który obecnie jest zastępcą dyrektora Departamentu Gospodarki i Innowacji Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego. W uzasadnieniu wyników naboru pojawia się informacja, że kandydat „spełnia niezbędne oraz dodatkowe wymagania określone w ogłoszeniu o naborze (...) w trakcie testu i rozmowy kwalifikacyjnej wykazał się dobrą znajomością przepisów niezbędnych do wykonywania pracy na stanowisku Sekretarza Gminy. Uzyskał największą ilość punktów spośród wszystkich kandydatów”.

Zakres zadań wykonywanych na stanowisku sekretarza jest

szeroki, do najważniejszych należą opracowywanie projektów struktury organizacji Urzędu, nadzór nad przygotowywaniem projektów uchwał Rady Gminy i zarządzeń Wójta Gminy, analizowanie i opiniowanie projektów porozumień dotyczących przejmowania przez Gminę zadań z zakresu administracji rządowej, organizowanie współdziałania z jednostkami pomocniczymi oraz gminnymi jednostkami organizacyjnymi, organizacja pracy Urzędu Gminy i koordynowanie działań podejmowanych przez poszczególne jednostki organizacyjne, czy bezpośredni nadzór nad prowadzeniem spraw osobowych pracowników Urzędu.

Krzysztof Bartuzi zastąpi długoletnią Sekretarz Stanisławę Noworolnik, która przeszła na emeryturę. Z tej okazji na ostatniej Sesji Rady Gminy przedstawiciele Rady i pracownicy Urzędu Gminy symbolicznie pożegnali Panią Noworolnik, bukiet kwiatów wręczył również Starosta Puławski Witold Popiołek.

KONSULTACJE SPOŁECZNE – PROGRAM REWITALIZACJI GMINY KOŃSKOWOLA

5 kwietnia br. o godz. 16.00 w Gminnym Ośrodku Kultury w Końskowoli odbyło się pierwsze spotkanie informacyjno-konsultacyjne, na którym poruszano temat aktualnych potrzeb w zakresie rewitalizacji problemowych przestrzeni Gminy Końskowola oraz oczekiwanych działań mających na celu ich ożywienie społeczno-gospodarcze.

Gmina Końskowola realizuje projekt pn. „Opracowanie Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Końskowola”, który uzyskał dofinansowanie w ramach konkursu dotacji na wsparcie gmin w opracowaniu lub aktualizacji programów rewitalizacji ogłoszonego przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego. Projekt współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2014-2020.

Podczas spotkania została przeprowadzona dyskusja mająca na celu poznanie potrzeb i oczekiwań mieszkańców. Uczestnicy mogli dowiedzieć się czym właściwie jest rewitalizacja i obszar zdegradowany, dlaczego ważne jest, by stworzyć Lokalny Program Rewitalizacji, i kto może zgłosić swój projekt oraz w jaki sposób otrzymać dofinansowanie.

Rewitalizacja – stanowi proces wyprowadzania ze stanu kryzysowego obszarów zdegradowanych, prowadzony w sposób kompleksowy, poprzez zintegrowane działania na rzecz lokalnej społeczności, przestrzeni i gospodarki, skoncentrowane terytorialnie, prowadzone przez interesariuszy rewitalizacji na podstawie programu rewitalizacji.

Obszar zdegradowany – to obszar Gminy, znajdujący się w stanie kryzysowym z powodu koncentracji negatywnych zjawisk społecznych (w szczególności bezrobocia, ubóstwa, przestępczości, niskiego poziomu edukacji lub kapitału społecznego, niewystarczającego poziomu uczestnictwa w życiu publicznym i kulturalnym) i występowania na nim ponadto co najmniej jednego negatywnego zjawiska ze sfery gospodarczej, środowiskowej, przestrzenno-funkcjonalnej lub technicznej, mającego w stosunku do nich charakter uzupełniający.

Opracowanie „Lokalnego Programu Rewitalizacji Gminy Końskowola na lata 2017-2022” umożliwi efektywne pozyskiwanie dofinansowania projektów ze środków Unii Europejskiej w perspektywie finansowej 2014-2020. Zaplanowane do realizacji projekty w ramach ww. dokumentu przyczynią się do pobudzenia aktywności społecznej i przedsiębiorczości mieszkańców, przywrócenia estetyki i ładu przestrzennego, pozyskiwania energii ze źródeł odnawialnych, termomodernizacji budynków i obiektów użyteczności publicznej, ochrony środowiska naturalnego, zachowania dziedzictwa kulturowego, a tym samym poprawy jakości życia społeczności lokalnej.

Opinie mieszkańców, przedsiębiorców, organizacji pozarządowych oraz instytucji zainteresowanych tym tematem zostaną uwzględnione przy przygotowaniu programu w zakresie jego celów, priorytetów, kierunków działań i konkretnych projektów inwestycyjnych i społecznych.



Fundusze Europejskie
Pomoc Techniczna

Unia Europejska
Fundusz Spójności



oprac. Justyna Żurkowska

PAMIĄTKI PO TADEUSZU KOŚCIUSZCE NA NASZYM TERENIE



„O Kościuszko, piękny wzorze,
Jako Ojczyznę miłować!
W każdej życia swego porze
Pragniemy cię naśladować...”

J. Czeczot

Czartoryskiej po swoim przyjacielu ze szkolnej ławy Tadeuszu Kościuszcze. W Muzeum Czartoryskich w Puławach znajdują się pamiątki po przywódcy insurekcji kościuszkowskiej: medalion z jego wizerunkiem, kamizelka, puchar z napisem „*Robota Tadeusza Kościuszki*”, pierścień z kameą i obrączka z wygrawerowaną datą jego śmierci. Jest też porcelanowa figurka przedstawiająca Naczelnika w stroju kosyniera na koniu – dar dr Andrzeja Kleniewskiego przekazany w dniu otwarcia muzeum w 2009 roku. Możemy też zobaczyć obraz przedstawiający pomnik Tadeusza Kościuszki w Zuchwyl koło Solury. Liczne pamiątki zachowane po bohaterze świadczą o jego czci, jaką przez długie lata, aż po dzień dzisiejszy, otaczane jest jego imię. Każda z nich jest cenna, bowiem w każdej zawarta jest pamięć po bohaterze. Niektóre najcenniejsze pamiątki zgromadzone do tej pory zostały ostatnio przewiezione na wystawę do Krakowa: szabla, sztandar z napisem „*Za wolność naszą i waszą*” oraz chorągiew województwa krakowskiego. Ta szczególnie cenna pamiątka była ofiarowana przywódcy powstania kościuszkowskiego przez miasto Kraków w dniu składania przysięgi na rynku krakowskim – 24 marca 1794 r. Datę na chorągwi z czasów elekcji królewskich przekształciły szwaczki krakowskie w ciągu jednej nocy z daty 1764 na 1794. Cyfra „9” przerobiona jest z cyfry „6”. Przed tą chorągwią Tadeusz Kościuszko stanąwszy przed wojskiem i tłumnie zgromadzonym ludem wypowiedział pamiętne słowa. *Ja, Tadeusz Kościuszko, przysięgam w obliczu Boga całemu Narodowi Polskiemu, iż powierzonej mi władzy na niczyj prywatny ucisk nie użyję, lecz jedynie jej dla obrony całości granic, odzyskania samowładności Narodu i ugruntowania powszechnej wolności używać będę...* Słowem przysięgi został wierny do końca życia. Naczelnik mówił: *Za samą szlachę bić się nie będę, chcę wolności dla całego narodu i dla niej wystawie tylko me życie.* I naprawdę tak myślał, nie było to jedyne hasło mające zjednać chłopów. Po słynnej bitwie pod Raclawicami, którą Polacy wygrali dzięki kosynierom, sam założył chłopską sukmanę. Był również pomysłodawcą uniwersału połanieckiego, który miał włościom poprawić poziom życia i poszerzyć wolność.

Przy drzwiach wejściowych do Pałacu Czartoryskich, po prawej stronie na białej marmurowej tablicy jest napis „Tu bywał Tadeusz Kościuszko” zamieszczony z zamysłu księżnej Izabeli Czartoryskiej. Jedna ze ścian Domu Gotyckiego nazywa się Ścianą Kościuszki. Na tej ścianie wmurowano (nie zachowane już obecnie, bo zniszczone przez zaborców): napis „kamień z progu domu, w którym się Kościuszko urodził”, kawałek blachy z jego trumny oraz kule z różnych pobojuwisk z 1794 r. Zachował się jedynie napis: „Oby odtąd zwycięstwa nasze mogły zatrzeć pamięć klęsk doznanych”.

Moją intencją jest wzbudzenie zainteresowania ekspozycją Muzeum Czartoryskich w Puławach celem zobaczenia zachowanych i zgromadzonych pamiątek po Tadeuszu Kościuszcze – bohaterze dwóch narodów. Reprezentował on niezbywalne prawo narodu do bycia wolnym i jest jednym z najpiękniejszych wzorów „jak Ojczyznę miłować”.

Dorota Chyl

Rok 2017 to Rok Tadeusza Kościuszki, bowiem przypada dwusetna rocznica śmierci bohatera narodowego Polski i Stanów Zjednoczonych. Tadeusz Kościuszko zmarł w Solurze, w Szwajcarii 15 października 1817 r. Pomimo upływu czasu pamięć o bohaterze pozostaje wciąż żywa. Przypominają o nim pomniki, nazwy ulic, placów, szkół, dzieła sztuki, gór, m.in. najwyższy szczyt Australii (Góra Kościuszki) czy kopiec Kościuszki w Krakowie. W Końskowoli jedna z ulic jest nazwana – Tadeusza Kościuszki. Inna pamiątka pośrednio związana z bohaterem to pomnik z czarnego marmuru poświęcony generałowi Józefowi Orłowskiemu znajdujący się przy kościele parafialnym w Końskowoli.

Tadeusza Kościuszkę i Józefa Orłowskiego łączyła wieloletnia przyjaźń, która przetrwała do końca ich życia. W latach 1766–1768 obydwa kształcili się w Szkole Rycerskiej zwanej Korpusem Kadetów w Warszawie, przy finansowym wsparciu komendanta tej szkoły Adama Kazimierza Czartoryskiego. Szkoła Rycerska zapewniała wszechstronne wykształcenie humanistyczne oraz techniczne w dziedzinie inżynierii wojskowej i artylerii. Dzięki żelaznej samodyscyplinie i wyjątkowej pilności byli wzorowymi studentami. Książę Adam Kazimierz Czartoryski, doceniając ich wyniki w nauce, wstawił się u króla Stanisława Augusta Poniatowskiego, zabiegając osobiście o wysłanie ich na stypendium naukowe do Francji. W latach 1769–1774, jako królewscy stypendyści posiadający uzdolnienia plastyczne, kontynuowali naukę w Akademii Malarstwa i Rzeźby w Paryżu. Do szkoły wojskowej jako cudzoziemcy nie mogli być przyjęci, ale uczyli się na wykłady publiczne francuskich architektów, inżynierów, a szczególnie interesowali się budową fortyfikacji i umocnień inżynierskich. Pobierali również prywatne lekcje u profesorów szkół wojskowych. W tym czasie ukształtowały się ich przekonania polityczne i społeczne. Umiejętności nabyte w czasie studiów wykorzystywali w dalszym życiu. Po ukończeniu studiów utrzymywali ze sobą jedynie kontakty listowne.

Generał Józef Orłowski związany z dworem Czartoryskich przyczynił się do zebrania pamiątek do zbiorów księżnej Izabeli

SPORT

PIŁKA NOŻNA



Po przerwie zimowej Powiślak wznowił rozgrywki ligowe. Na inaugurację IV ligi, rywalem naszych piłkarzy była Lublinianka. Pierwsza odsłona meczu była wyrównana, a wynik otworzył Kamil Przychodzień w 28. minucie spotkania. Jeszcze przed przerwą piłkarze z Lublina zdołali doprowadzić do remisu. W drugiej części spotkania gospodarze mieli przewagę, ale nie zdołali udokumentować ją bramką. Ta sztuka udała się Powiślakowi, który na 4 minuty przed końcem spotkania strzelił drugą bramkę za sprawą Damiana Kopcia. Piłkarze z Końskowoli dowiedli korzystny wynik do końca spotkania i na inaugurację zdobyli ważne trzy punkty. W drużynie Powiślaka zadebiutował w oficjalnym meczu Maksymilian Żuber, wychowanek Lublinianki.

Skład Powiślaka

Maksymilian Żuber – Maciej Pięta, Mateusz Antoniak, Kamil Leszczyński, Kamil Przychodzień – Krystian Brudz, (46' Krystian Salamandra), Dominik Giziński, (84' Karol Niećko), Artur Sułek, Rafał Giziński, (65' Jakub Wankiewicz) – Mateusz Kamola, (90' Szymon Kowalczyk), Damian Kopeć.

11 marca 2017, 14:00 – Lublin (Stadion KS Lublinianka)

Lublinianka Lublin - Powiślak Końskowola 1:2 (1:1)

Dominik Ptasiński 38 - Kamil Przychodzień 28, Damian Kopeć 86

Mecz z Krysztalem Werbkowice był pierwszym, w którym Powiślak mógł się zaprezentować kibicom na boisku w Końskowoli w tym roku. Rywale od początku spotkania sprawiali nieco lepsze wrażenie, ale to Powiślak wyszedł na prowadzenie. W 24. minucie Mateusz Kamola zagrał piłkę za obrońców Krysztala, a w sytuacji sam na sam z bramkarzem rywali znalazł się Damian Kopeć. Kopeć przerzucił piłkę nad bramkarzem, a futbolówka odbiła się od słupka i wpadła do siatki. W drugiej połowie mecz się wyrównał, ale to rywale stwarzali groźniejsze akcje od naszej drużyny. Na szczęście w bramce Powiślaka dobrze spisywał się Maksymilian Żuber, który do końca meczu nie dał się pokonać. Goście od 73. minuty grali w osłabieniu, dwie żółte, a w konsekwencji czerwoną kartkę dostał zawodnik Krysztala.

Skład Powiślaka

Maksymilian Żuber - Maciej Pięta, Mateusz Antoniak, Patek Grzegorzczak, Kamil Leszczyński, Krystian Brudz, (60' Jakub Wankiewicz), Rafał Giziński, Rafał Banaszek, Artur Sułek, (76' Dominik Giziński), Mateusz Kamola, (87' Karol Niećko), Damian Kopeć.

19 marca 2017, 15:00 – Końskowola

Powiślak Końskowola - Krysztal Werbkowice 1:0 (1:0)

Damian Kopeć 24'

W trudnych warunkach, bo przy silnie wiejącym wietrze, przyszło grać piłkarzom Kłosa Chełm i Powiślaka w ramach 20. kolejki IV ligi. W pierwszej połowie to Powiślak starał się przejąć inicjatywę dłużej utrzymując się przy piłce, nie przyniosło to jednak bramkowego efektu. Po zmianie stron obraz gry nie uległ zmianie. Piłkarze z Końskowoli wyprowadzali groźne akcje, jednak piłka nie mogła znaleźć drogi do siatki. Ostatecznie mecz zakończył się bezbramkowym remisem. Obie drużyny kończyły mecz w dziesiątkę. W 78. minucie Kamil Leszczyński obejrzał drugą żółtą kartkę, a dwie minuty później taki sam los spotkał jednego z zawodników Kłosa.

Skład Powiślaka

Maksymilian Żuber – Maciej Pięta, Kamil Leszczyński, Patek Grzegorzczak, Kamil Przychodzień – Krystian Brudz (7' Jakub Wankiewicz, 80' Sebastian Gołębiowski), Dominik Giziński, (75' Artur Sułek), Rafał Banaszek, Rafał Giziński – Mateusz Kamola, Damian Kopeć

25 marca 2017, 15:00 – Rożdżałów

Kłos Chełm - Powiślak Końskowola 0:0

W drugim meczu rundy wiosennej rozgrywanym w Końskowoli, Powiślak podejmował rezerwy Górnika Łęczna. Nasi zawodnicy wyszli na prowadzenie w 21. minucie spotkania. Damian Kopeć dośrodkowywał w pole karne, a piłka odbiła się od obrońcy Górnika i obok zdezorientowanego bramkarza gości wpadła do siatki. Powiślak mógł podwyższyć prowadzenie, ale górą w sytuacji sam na sam z Maciejem Piętą był bramkarz gości. Oprócz tego po strzale z rzutu wolnego Rafała Gizińskiego piłka odbiła się od poprzeczki. Do przerwy na tablicy wyników widniał wynik 1:0.

W drugiej połowie do głosu doszli goście, którzy w 56. minucie wykonywali rzut rżny. W zamieszaniu podbramkowym najlepiej znalazł się jeden z zawodników Górnika i zdobył wyrównującą bramkę. W końcówce spotkania w sytuacji sam na sam z Maksymilianem Żubrem znalazł się piłkarz z Łęcznej, a nasz bramkarz przy próbie interwencji sprokurował rzut karny. Jedenastkę wykorzystał Kamil Poźniak i górnicy na 4 minuty przed końcem wyszli na prowadzenie. W ostatnich minutach Powiślak ruszył do odrabiania strat, ale pomimo dogodnych sytuacji nie udało się doprowadzić do wyrównania. Po emocjonującym meczu Powiślak przegrał z Górnikiem II Łęczna 1:2.

Skład Powiślaka

Maksymilian Żuber – Maciej Pięta, Patek Grzegorzczak, Rafał Banaszek, Kamil Przychodzień, Sebastian Gołębiowski, (75' Jakub Wankiewicz), Artur Sułek, Dominik Giziński, (78' Karol Niećko), Rafał Giziński, Mateusz Kamola, Damian Kopeć.

1 kwietnia 2017, 14:00 – Końskowola

Powiślak Końskowola - Górnik II Łęczna 1:2 (1:0)

Przemysław Ponurek 21' (s) – Adam Dźwigała 56', Kamil Poźniak 86' (k)

SIATKÓWKA



Marzec był ostatnim miesiącem, w którym siatkarska sekcja Powiślaka rywalizowała na parkietach III ligi. W pierwszym meczu rozgrywanym na hali w Końskowoli nasi siatkarze podejmowali Tempo Chełm, które już wcześniej zapewnił sobie zwycięstwo w rozgrywkach. Powiślak postawił bardzo trudne warunki faworyzowanym rywalom i po zaciętym meczu stojącym na wysokim poziomie przegrał w pięciu setach 2:3. Sezon zakończył się meczem Powiślaka z MKS Kraśnik rozgrywanym na parkiecie rywali. W tym meczu po raz kolejny nasi siatkarze dostarczyli wiele emocji swoim kibicom i o rozstrzygnięciu spotkania decydował tie break. Tym razem góra byli nasi zawodnicy, którzy wygrali piątą partię 15:12 i cały mecz 3:2.

Powiślak zakończył rozgrywki ligowe na 5. miejscu. Zwycięzcą rozgrywek zostało Tempo Chełm, które wygrało wszystkie czternaście spotkań ligowych. Tempo oraz drugie w tabeli Cisy Nałęczów będą walczyć w barażach o awans do II ligi.

Wyniki Powiślaka w III lidze siatkarskiej:

Powiślak Końskowola – Tempo Chełm 2:3

(19:25, 19:25, 25:23, 25:22, 11:15)

MKS Kraśnik – Powiślak Końskowola 2:3

(25:21, 21:25, 20:25, 25:19, 12:15)

TABELA KOŃCOWA ROZGRYWEK III LIGI

	Zespół	Mecze	Punkty	Sety	Małe punkty
1	Tempo Chełm	14	39	42:10	1247:1051
2	Cisy Nałęczów	14	32	34:15	1155:997
3	Perta Telatyn	14	24	30:22	1157:1127
4	CKFIS Bełżyce	14	24	31:28	1300:1223
5	Powiślak Końskowola	14	23	30:25	1212:1161
6	MKS Kraśnik	14	16	21:33	1164:1217
7	UKS III LO Zamość	14	6	13:39	979:1239
8	KPS Krasnystaw	14	4	11:40	1010:1209

RECEPTA NA ZDROWY UŚMIECH U DZIECI!



Zdrowie zaczyna się od zębów. Piękne i zdrowe zęby to nie tylko ładny uśmiech. Jama ustna jest niczym brama do reszty naszego organizmu, dlatego jej stan ma ogromny wpływ na cały nasz organizm.

20 marca br. Przychodnia Pro Family Med obchodziła Światowy Dzień Zdrowia Jamy Ustnej. Była to doskonała okazja, by móc odwiedzić najmłodszych „właścicieli mlecznych uśmiechów” w przedszkolach w Gminie Końskowola i opowiedzieć, jak ważne jest dbanie o higienę jamy ustnej,

która jest niezbędna do zachowania zdrowych zębów i dziąseł. Dzieci poprzez zabawę uczyły się jak prawidłowo szczotkować zęby. Naśladowały instruktaż jamy ustnej oraz czynnie uczestniczyły w prelekcji, lasem rąk zgłaszały się do odpowiedzi i trafnie rozwiązywały nasze zagadki stomatologiczne. W życiu dzieci każdy moment jest dobry, aby przypominać sobie, jak powinny wyglądać dobre nawyki higieniczne.



PODSTAWOWE ZASADY HIGIENY JAMY USTNEJ DLA DZIECI:

SZCZOTKOWANIE ZĘBÓW – KIEDY I JAK TO ROBIĆ?

Staranne szczotkowanie zębów rano, po śniadaniu i wieczorem, po ostatnim posiłku, by usunąć płytkę nazębną – główną przyczynę próchnicy i chorób dziąseł. W miarę możliwości zęby szczotkuj po każdym posiłku.

ODPOWEDNIA PASTA – CZYLI JAKA?

Stosowanie past do zębów przeznaczonych dla danego wieku w pełni bezpiecznych dla struktury szkliwa, które dzięki działaniu składników aktywnych zapobiegają stanom zapalnym dziąseł oraz osadzaniu się płytki nazębnej, wzmacniają szkliwo i chronią przed próchnicą.

SZCZOTKA CZY SZCZOTECZKA – NA CO ZWRÓCIĆ UWAGĘ?

Szczoteczkę dobierz do „wieku zębów” jeśli chodzi o wielkość jej główki i rękojeści. Często bywa tak, że nasze 7–8 letnie dziecko może mieć zęby np. jak 13-latek – lub odwrotnie. Ząbkowanie może być więc zarówno bardzo wczesne lub opóźnione. Na rynku jest ogromna ilość produktów i firm, które oferują szczoteczki manualne, elektryczne, czy soniczne w bogatej gamie kolorystycznej oraz z ulubionymi postaciami bajkowymi dla dzieci z każdej grupy wiekowej. Warto jednak zasięgnąć porady lekarza stomatologa lub higienistki stomatologicznej, która przeprowadzając zabiegi profilaktyczne znając pacjenta jego upodobania, przyzwyczajenia jak i warunki w jamie ustnej biorąc pod uwagę jego preferencje będzie mogła indywidualnie dobrać odpowiednie parametry szczoteczki, którymi będzie można kierować się przy jej zakupie.

CO MA JĘZYK DO CZYSZCZENIA?

Jeśli chcemy pozbyć się w jamie ustnej wszystkich zanieczyszczeń konieczne trzeba też oczyścić język. Na nim gromadzi się mnóstwo bakterii powodujących próchnicę. Najlepiej użyć do tego celu profesjonalnego czyścika do oczyszczania nalotu z języka. Język czyścimy po wyszczotkowaniu zębów.

NICI DENTYSTYCZNE A IRYGATOR, TO SAMO CZY NIE TO SAMO?

Używaj nici dentystycznych lub irygatora w celu oczyszczenia przestrzeni między zębowych. Pokarm, który będzie tam zalegał często prowadzi do powstawania ubytków na powierzchniach stycznych zębów.

Niś stosujemy w następujący sposób:

Odrywamy co najmniej 40-50 cm nici. Zwijamy oderwany kawałek wokół środkowych palców przytrzymując kciukiem i palcem wskazującym. Napiętą nić wsuwamy między zęby i układamy w kształt litery: „C”. Przesuwamy nić w górę i w dół, również poniżej linii dziąsła.

Dodatkową ochronę przed próchnicą zapewni nam stosowanie irygatora. Jest to urządzenie, które za pomocą specjalnej końcówki oraz wody pod ciśnieniem wypłukuje resztki pokarmowe zalegające w przestrzeniach między zębowych, kieszonek dziąsłowych, przy okazji wykonując masaż dziąsła. Dla dzieci może być to świetna zabawa. Warto pamiętać o tym, że irygator nie zastąpi mycia zębów – może być profesjonalnym dodatkiem, który niewątpliwie jest ważnym elementem w procesie dążenia do sanacji jamy ustnej.

LAKIEROWANIE – CZY TO POTRZEBNE?

Owszem! Jest to ważny zabieg, który chroni i wzmacnia nasze uzębienie. Polega na pokryciu wszystkich zębów cienką warstwą preparatu zawierającego związek fluoru w celu ich wzmocnienia tzw. (fluoryzacja kontaktowa). Dzięki odpowiedniej konsystencji lakieru, który zasycha na zębach i pozostaje na nich przez pewien czas – nawet kilkanaście godzin. To cenny czas, kiedy fluor uwalniając się wzmacnia strukturę naszych zębów. Standardowo lakierowanie zębów u dzieci powinno przeprowadzać się raz na 3 miesiące. Zabieg ten jest w pełni refundowany i wykonywany w naszej placówce w ramach umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia dla dzieci do ukończenia 18. roku życia.

LAKOWANIE – CO TO TAKIEGO?

Lakowanie zębów jest terminem często mylonym przez rodziców z lakierowaniem zębów. Jest to zabieg profilaktyczny polegający na wypełnianiu bruzd zębów trzonowych (mlecznych i stałych) i przedtrzonowych specjalną substancją zwaną w stomatologii lakiem szczelinowym. Bruzdy na powierzchniach żujących zębów trzonowych i przedtrzonowych stanowią doskonałe miejsce do zalegania resztek jedzenia i płytki bakteryjnej. Zagłębienia w bruzdach są głębokie o różnej konfiguracji co praktycznie uniemożliwia ich właściwe i całkowite oczyszczenie podczas szczotkowania. Z tego względu bruzdy na powierzchniach żujących są najbardziej narażone na ogniska próchnicy. Lak szczelinowy jest to materiał podobny do plomby o płynnej konsystencji, który zapływa w bruzdy, szczeliny i zagłębienia. Lakowanie przeprowadza się na zębach zdrowych bez próchnicy. Szczelność laku sprawdzana jest na każdej wizycie kontrolnej. W naszej przychodni w ramach umowy z NFZ można również

skorzystać z zabezpieczenia lakiem szczelinowym zębów trzonowych, ale tylko szóstek i tylko do ukończenia 7. roku życia.



Ważne jest, aby dzieci regularnie odwiedzały swojego lekarza stomatologa lub higienistkę stomatologiczną minimum co 3 – maximum co 6 miesięcy, aby można było na bieżąco kontrolować stan uzębienia i podjąć wcześniejsze leczenie, gdy tylko „coś zacznie się dziać”, a nie wtedy, gdy już boli. Nasi mali pacjenci mają wykonywany profesjonalny przegląd stomatologiczny w naszej placówce Pro Family Med przy każdej wizycie profilaktycznej podczas bezpłatnego lakierowania zębów co 3 miesiące.

Mały ubytek u dziecka wyleczymy łatwiej a nasza pociecha będzie mogła cieszyć się nie tylko pięknym uśmiechem, lecz także dobrym samopoczuciem i ogólnym zdrowiem.



www.profamilymed.pl

Angelika Bondel
higienistka stomatologiczna



KĄCIK GIMNAZJALISTY

KONKURS RECYTATORSKI POEZJI I PROZY O TEMATYCE WIEJSKIEJ

8 marca br. w Kurowie, już po raz piętnasty, odbył Międzypowiatowy Konkurs Recytatorski Poezji i Prozy o Tematyce Wiejskiej. Został on objęty Honorowym Patronatem Starosty Puławskiego. Konkurs obfitował w teksty ludowe. Nie zabrakło również wierszy naszej rodzimej poetki – pani Zuzanny Spasówki. Należy nadmienić, że przeprowadzone już po raz kolejny spotkanie zyskało sporą popularność.

Konkurs ma na celu propagowanie kultury ludowej tak, żebyśmy nigdy nie zapomnieli o swoich korzeniach. W obecnych czasach niektórzy wstydzą się kultury ludowej, przez co jeszcze ważniejsze jest jej propagowanie wśród dzieci i młodzieży. Nasze gimnazjum reprezentowały: Małgorzata Wiejak uczennica kl. III a, Zofia Lewtak z kl. I c, Renata Zdun z kl. II a oraz Klaudia Chołaj z kl. III b.

Najlepiej wypadła **Renata Zdun**, która za zajęcie pierwszego miejsca otrzymała awans do międzywojewódzkiego konkursu recytatorskiego w Woli Osowińskiej.

Wszystkie nasze uczestniczki zaprezentowały swoje



umiejętności recytatorskie na wysokim poziomie, tak samo jak pozostali uczestnicy, co na pewno świadczy o szacunku do kultury naszych przodków i ludowej tradycji.

Renata Anna Zdun, kl. II a

TARGI PRACY I EDUKACJI

21 marca br. odbyła się kolejna edycja Targów Pracy i Edukacji w Hali Sportowej Zespołu Szkół Technicznych w Puławach. Jako uczniowie najstarszych klas gimnazjum mogliśmy sprawdzić oferty szkół, do których chcielibyśmy się wybrać w przyszłym roku szkolnym, by kontynuować naukę po gimnazjum. Mieliśmy szansę porozmawiać z ich uczniami i dowiedzieć się, co oni sami myślą o swojej szkole. Jest to bardzo pomocne, zwłaszcza, że wybór dalszej ścieżki edukacji nie jest taki prosty. Od tej decyzji może zależeć nasze dorosłe życie.

Wydaje mi się, że uczestnictwo w spotkaniu bardzo pomogło, szczególnie osobom jeszcze niezdecydowanym, co do wyboru szkoły. Na targach obecni byli również przedstawiciele różnych instytucji, firm i zakładów pracy, dlatego byli na nich obecni także ci, którzy poszukują pracy. Po zapoznaniu się z bogatą ofertą różnych instytucji z terenu naszego powiatu,



mogliśmy jeszcze odwiedzić niektóre szkoły ponadgimnazjalne w Puławach.

Klaudia Jędrzejczak, kl. III b

GIMWIOSENKA

23 marca br. w naszym gimnazjum zorganizowany został turniej międzyklasowy, zwany „Gimwiosenką”. Co roku, mniej więcej o tej samej porze, wszyscy uczniowie mają okazję zmierzyć się ze sobą w różnych konkurencjach, zarówno sportowych, jak i intelektualnych, a także takich, w których trzeba wykazać się pomysłowością oraz wyobraźnią. Każda klasa miała za zadanie przebrać się lub posiadać jakiś wspólny symbol.

W tym roku klasa I a przebrała się za kibiców, I b za mieszkańców polskiej wsi, I c za minionki, natomiast dziewczyny i chłopcy z klasy II a zamienili się rolami. Z kolei klasa II b wcieliła się w rolę agentów, II c ogrodników, III a więźniów, III b sprzedawców oraz klientów Biedronki, a klasa III c przebrała się za górali.

Świetną zabawę zaczęliśmy o godzinie 8.45 prezentacją każdej z klas, gości, sędziów, a także komisji oceniającej. Jak co roku zostały przygotowane różnorodne konkurencje, zaczynając od popularnego obecnie tańca – belgijski, przez rywalizacje sportowe, quiz o naszej szkole oraz quiz językowy, zadania z matematyki, rozpoznawanie gatunku muzycznego



i wiele innych. Wszyscy wykonywali swoje zadania tak dobrze, jak tylko potrafili, przy tym wspaniale się bawiąc. „Walka” między wszystkimi klasami była bardzo wyrównana, a przewaga punktów minimalna. Każdy w głębi serca miał choć trochę nadziei na wygraną. Jednak po podliczeniu wszystkich punktów ostatecznie wygrała klasa II a. Zaraz po nich uplasowała się klasa III a, a trzecie miejsce na podium zajęła klasa II c. Wygrana wygraną, ale w tym dniu najbardziej liczyła się dobra zabawa oraz integracja wszystkich uczniów. Wszystkim serdecznie gratuluję!

Anna Sykut, kl. III b



WARSZAWSKA GALA TALENTÓW 2017

Nasi uczniowie już po raz piąty znaleźli się w finale ogólnopolskiego konkursu poetyckiego „Odkrywamy Talenty Przyszłości”.

W piątek, 24 marca o godz. 12.00 w Warszawie w Bemowskim Centrum Kultury ART-BEM, odbyła się VIII Finałowa Gala Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego „Odkrywamy Talenty Przyszłości”.



Mottem tej edycji były słowa Phila Bosmansa: „Drobiazgi codzienności sprawiają, że niepostrzeżenie i cicho wchodzi wielkie szczęście”. Finaliści, jak co roku, przyjechali niemal z całej Polski. Gala była prawdziwym świętem wszystkich młodych poetyckich talentów, ich rodziców i nauczycieli. W tym roku na konkurs nadesłano 712 wierszy, a najwyższej ocenione i wyróżnione teksty czytali: Teresa Lipowska (aktorka, miłośniczka konkursu), Joanna Dukaczewska (dziennikarka), Anna Gzyra-Augustynowicz (aktorka), Maciej Mikołajczyk (aktor) oraz Łukasz Nowicki (aktor, podróżnik). Nadesłane na konkurs utwory, jak wielokrotnie podkreślali aktorzy, były mądre i dojrzałe.

Gala była dla nas prawdziwą duchową ucztą. Jesteśmy dumni, że i w tym roku na Galę zostali zaproszeni nasi uczniowie. Spośród czterech finalistek z Gimnazjum w Końskowoli najwyższej oceniona została uczennica kl. III a **Adrianna Owczarz**, która zajęła III miejsce, zaś wyróżnienie specjalne przyznano **Natalii Kowalik** - uczennicy kl I b, a uczennice kl. II a – **Renata Zdun i Karolina Sikora** – otrzymały wyróżnienia. Cieszy nas również obecność na gali



Agnieszki Struzik naszej ubiegłorocznej absolwentki. Warto wspomnieć, że Agnieszka jest obecna w finale od początku nauki w naszym gimnazjum. Nagrodzonym i wyróżnionym uczniom oraz ich rodzicom serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów.

Miłą pamiątką z Gali będą fotografie z aktorami i dziennikarzami, między innymi z Teresą Lipowską, której wszyscy uczestnicy Gali złożyli szczególnie ciepłe życzenia i gratulacje z okazji sześćdziesięciolecia pracy aktorskiej i otrzymania platynowej telekamery.



Agnieszka Franczak-Pać oraz Elżbieta Owczarz

WOJEWÓDZKI KONKURS POEZJI I PROZY JANA PAWŁA II

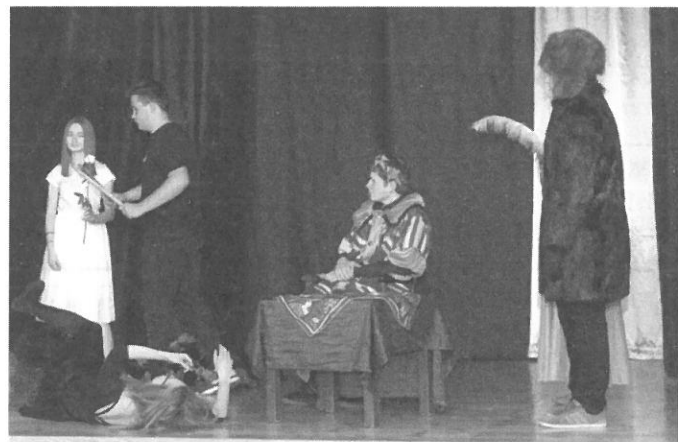
Milo nam poinformować że nasi uczniowie zostali laureatami XII edycji Wojewódzkiego Konkursu Recytatorskiego Poezji i Prozy Jana Pawła II „Kimże jest On Niewypowiedziany?”, który odbył się 3 kwietnia br. w Gimnazjum w Żyrzynie. Konkurs został objęty Patronatem Honorowym przez Jego Eminencję Arcybiskupa Stanisława Budzika, Starostę Puławskiego Witolda Popiołka oraz Wójta Gminy Żyrzyn Andrzeja Bujka. Uczennica kl. II a **Renata Zdun** otrzymała nagrodę za zajęcie III miejsca, a uczeń kl. I a **Radosław Pielecha** zasłużył na wyróżnienie. Dziękujemy wszystkim za trud włożony w przygotowania do konkursu, a laureatom serdecznie gratulujemy.

Agnieszka Franczak-Pač oraz Elżbieta Owczarz



„BAŚNIOWY ZAWRÓT GŁOWY” NA RZECZ HOSPICJUM IM. MAŁEGO KSIĘCIA

Klub Małego Księcia, działający w Gimnazjum w Końskowoli od 2003 r., już po raz dwunasty zorganizował akcję charytatywną na rzecz Lubelskiego Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia. 2 kwietnia br. odbyły się kwesty przed Kościołem Parafialnym w Końskowoli. Na rzecz hospicjum kwestowali uczniowie z klasy II b - **Jakub Cieśla, Kacper Ciszewski, Kacper Ciupa, Aleksander Jarzyna, Paweł Cieśla, Alex Kiraga, Jakub Kołodyński, Jakub Kostyra, Sandra Kotowska, Kamil Kowalczyk, Magdalena Kulińska, Artur Michalski, Kacper Próchniak, Daniel Przepiórka, Jakub Stępnik, Mateusz Targoński, Kinga Zdziechowska, Aleksandra Ziółek**. Koordynatorem i organizatorem akcji jest pani **Barbara Świtka – Pomorska**.



Tego samego dnia o godzinie 16.00 w Gminnym Ośrodku Kultury w Końskowoli został wystawiony spektakl pt. „Baśniowy zawrót głowy”, w którym połączone zostały motywy z różnych znanych baśni. Występ, jak co roku, był dedykowany pamięci dyrektora Sławomira Skwarka.

W przedstawieniu wystąpili uczniowie z klas III a - **Małgorzata Wiejak, Mateusz Przepiórka, Piotr Strzemiecki, Adrianna Owczarz, Martyna Michalska, Klaudiusz Skindzier, Karolina Krzyżostaniak, Patryk Tarkowski, Przemysław Lewtak**; II a - **Dominika Bociańska, Klaudia Skwarek, Jakub Polak, Mateusz Sułek, Karolina Sikora**; II c - **Justyna Wójciak, Olga Borzęcka, Katarzyna Siembor, Tomasz Siembor, Natalia Okoń, Honorata Goławska**; III c - **Sylwia Bartuzi, Maja Wiejak** oraz **Julia Ciupa** z kl. I c. Światłem



i dźwiękiem zajęli się uczniowie klasy III b (**Kamil Rodoś i Filip Wąsik**) pracujący pod kierunkiem pana **Pawła Pytlaka**. Scenariusz spektaklu oraz jego reżyseria to dzieło pani **Elżbiety Owczarz**. Występ bardzo spodobał się publiczności, o czym świadczyły gromkie brawa i słowa uznania kierowane do aktorów i opiekunów po spektaklu. W tym roku nie mógł być obecny z nami dyrektor hospicjum, Ojciec Filip Buczyński, ale swoją obecnością zaszczycił nas pan Artur Borkowski (przedstawiciel hospicjum), który przyjął symboliczny czek i podziękował organizatorom. Ciepłych słów nie szczędziła również pani Beata Antolak – dyrektor Zespołu Szkół w Końskowoli.

Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania akcji oraz występu: p. Tadeuszowi Tomasińskiemu, p. Małgorzacie Firlej, p. Elżbiecie Urbanek, a także wszystkim, którzy byli z nami w tak ważnym dniu. Podczas tegorocznej zbiórki udało nam się zebrać 2 438, 42 zł. Uczniowie Szkoły Podstawowej w Końskowoli, którzy wraz z gimnazjalistami 4 kwietnia oglądali nasze kolejne występy, postanowili (wzorem lat ubiegłych) dołączyć się do akcji.

W imieniu opiekunów i członków Klubu Małego Księcia i chorych dzieci dziękujemy za wsparcie i serdecznie zapraszamy na kolejne edycje.

Adrianna Owczarz, kl.III

WIEŚCI ZE SZKOLNEJ ŁAWY

JESTEM POLAKIEM

Szkoła to nie tylko zajęcia w klasach, siedzenie w ławkach – to również zajęcia w terenie, o czym mogły się przekonać dzieci z zerówki i z młodszych klas Szkoły Podstawowej w Chrzążowie. W bieżącym roku, szkolnym uczniowie klas 0–III, realizują projekt patriotyczny pt. „Jestem Polakiem”. W ramach projektu w każdej klasie poruszane są treści poszerzające i ugruntowujące wiedzę uczniów na temat historii naszej miejscowości i najbliższej okolicy. Projekt ma również na celu przybliżenie uczniom wiedzy dotyczącej zajęć i zawodów wykonywanych przez mieszkańców wsi Chrzążów i Chrzążówek. W ramach tego projektu oraz w ramach współpracy ze środowiskiem lokalnym przeprowadzono następujące działania:

- ✓ Tłusty Czwartek z Kołem Gospodyń Wiejskich
- ✓ Wywiad z radnymi i sołtysiem
- ✓ Czarodziejski zawód fryzjera.

Spotkanie z Kołem Gospodyń odbyło się w Tłusty Czwartek w remizie strażackiej w Chrzążowie. Miało formę warsztatów kulinarnych. Na początku spotkania pani przewodnicząca w kilku zdaniach zapoznała dzieci z działalnością Koła. Następnie przystąpiono do wspólnego przygotowania oraz pieczenia pączków i faworków. Okazało się, że praca przy wypiekach była dla dzieci wyśmienitą formą nauki i super zabawą. Każde dziecko z dużym zainteresowaniem i zaangażowaniem przystąpiło do pracy. Było mieszanie, ugniatanie, ubijanie i wałkowanie ciasta, a następnie wykrawanie i formowanie faworków. W tym samym czasie inna grupa dzieci przygotowywała ciasto na pączki. Po wyrośnięciu ciasta każdy zrobił pączka formując i nadziewając go dżemem. W trosce o bezpieczeństwo dzieci przygotowane słodkości smażone były pod okiem pań z Koła Gospodyń Wiejskich. Uwieńczeniem pracy była wspólna degustacja wypieków przy szklance ciepłej herbaty.

W podziękowaniu za zorganizowanie warsztatów kulinarnych uczniowie wręczyli paniom laurki wraz ze słowami ułożonego na tę okoliczność wiersza:

*Jak tradycja stara każe – w domu, w sklepie, w straży, w barze,
pączek wszędzie dziś króluje – każdy chętnie go smakuje.
My tradycji się trzymamy – pyszne pączki zajadamy,
lecz ich sami nie zrobimy – nasze miłe panie o to poprosimy.
Panie z Koła Gospodyń- wspaniale się zorganizowały
słodkie pączki nam przygotowały.
Za słodkości i czas poświęcony – DZIĘKUJEMY
Wielu dalszych sukcesów życzymy.*

Kolejnym działaniem realizacji projektu „Jestem Polakiem” była wyjątkowa lekcja wychowania patriotycznego, która została zorganizowana 8 marca. Tego dnia w naszej szkole gościliśmy



panią Iwonę Kaniewską – radną wsi Chrzążów, panią Agnieszkę Mrozek – radną wsi Chrzążówek oraz panią Martę Skruszeniec – sołtysa wsi Chrzążów. Spotkanie miało charakter wywiadu. Ze względu na to, że był to Dzień Kobiet spotkanie rozpoczęło się krótką częścią artystyczną przygotowaną przez dzieci. Chłopcy wręczyli paniom kwiaty i upominki oraz zaśpiewali „Sto lat”. Później uczniowie zadawali gościom przygotowane pytania dotyczące pracy radnego i sołtysa. Wszyscy z zaciekawieniem słuchali udzielanych odpowiedzi. Panie radne i pani sołtys ciekawie opowiadały na czym polega ich praca, jakie są jej wady i zalety. Przedstawiły swoje marzenia oraz efekty pracy i współpracy z innymi radnymi i sołtysami. Spotkanie zakończono na świetlicy wspólnym poczęstunkiem.

Następnym działaniem realizacji projektu „Jestem Polakiem” była wizyta w przedszkolu pani Magdaleny Furtak, która wykonuje zawód fryzjera, a prywatnie jest mamą jednego z przedszkolaków. Pani Magdalena opowiadała dzieciom o swojej pracy oraz o tym, co skłoniło ją by zostać fryzjerem. Pokazała różne narzędzia, których używa fryzjer, aby wyczarować piękne fryzury. Dzieci dowiedziały się na czym polega praca fryzjera oraz jak można zdobyć ten zawód.

Po krótkiej pogadance sala przedszkolna zamieniła się w salon fryzjerski. Chętne dzieci wybierały sobie typy fryzur, które pani fryzjerka modelowała na ich głowach. Nie wszystkim dzieciom chciały skorzystać z darmowej fryzury, ale chętnie pomagały pani w modelowaniu fryzur koleżanek i kolegów. Wszyscy świetnie się bawili. Kto wie, może w przyszłości któryś starszak zostanie fryzjerem!

Poprzez realizację ww. działań w ramach projektu *Jestem Polakiem* uczniowie:

- znają tradycje Tłustego Czwartku i wiedzą jak przygotowuje się pączki i faworki;
- znają osoby, które współdecydują w sprawach naszej małej Ojczyzny;
- wiedzą na czym polega praca fryzjera.

Działania te są doskonałym przykładem na to, że szkoła nie musi i nie jest nudna. Swoje cele może realizować poprzez tradycyjną naukę, ale również poprzez zajęcia niestandardowe.

Elżbieta Butryn
Janina Duda
Anna Sułek

SKC ŚWIĘTUJE...



W pewien słoneczny poniedziałek członkowie Szkolnego Koła Caritas z Końskowoli wraz z opiekunami pojechali do Puław.

Miejszem, do którego udaliśmy się na początku było kino. Tam obejrzelśmy wybrany przez nas wcześniej

film pod tytułem „Był sobie pies”. To niezwykle ciekawa, zabawna i wzruszająca do łez ekranizacja opowiadająca o tym, że każdy pies ma do wypełnienia swoją misję. Czworonożny bohater, Bailey uważa, iż powierzono mu zadanie polegające na towarzyszeniu swojemu właścicielowi. Jest nim chłopiec o imieniu Ethan, wraz z którym zwierzę dorasta i nie wyobraża sobie życia bez niego. Myślę, że ekranizacja ta udowodniła, iż najlepszy przyjaciel człowieka to właśnie pies i mogą zachęcić do jej obejrzenia.

Kolejnym i ostatnim celem naszej podróży była pizzeria. Tam zamówiliśmy oraz zjedliśmy pyszne pizze. Mieliliśmy też okazję, by wspólnie porozmawiać i bliżej się poznać. Warto też wspomnieć, że pobyt w lokalu był



nagrodą za zebranie dużej kwoty pieniędzy na cele charytatywne. Nagrodę tę otrzymało nasze Koło w Konkursie „Mam tę moc” organizowanym przez Caritas Archidiecezji Lubelskiej.

Myślę, iż do szkoły wszyscy wróciliśmy uśmiechnięci i zadowoleni z wyjazdu, który uważam za udany.

A już wkrótce przed nami kolejne wyzwania. Czekają nas sprzedaż Chlebków Dobroci na wielkanocny stół i konkurs „Cztery razy WY”, w ramach którego m.in. będziemy zbierać złotówki na „Kilometry dobra”. Zapraszamy do włączania się do naszych akcji.

Iga Bochniak kl. II c

POWRÓT „KLUBU ŚRODOWISKOWEGO”

Od 1 marca, w pomieszczeniach byłego wikariatu, wznowił swoją działalność „Klub Środowiskowy”. Tak jak poprzednio, w godzinach od 16.00 do 19.00 na dzieci czekają opiekunowie, którzy przygotowują wiele ciekawych zajęć. Ogromną wagę przywiązuje się do stwarzania przyjaznej i bezpiecznej atmosfery, dzięki której dzieci kształtują swoją osobowość i rozwijają umiejętności społeczne. Przy pomocy specjalistów uczestnicy zajęć mogą nie tylko nadrobić zaległości w nauce i poprawić swoje oceny, ale także rozwinąć zainteresowania, pasje oraz rozwiązać nurtujące ich problemy. Dzieci i rodzice podopiecznych chcący zasięgnąć porady wychowawczej mogą skorzystać z konsultacji z psycholog Agnieszką Mazurak.

Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych, 4 kwietnia br. w Klubie zorganizowane zostały plastyczne „Warsztaty Wielkanocne”. Wzięły w nich udział nie tylko dzieci, ale także ich rodzice i zaproszeni goście z Urzędu



Gminy Końskowola, Ośrodka Pomocy Społecznej i miejscowego Gminnego Ośrodka Kultury.

Wspólne spotkanie rozpoczęły gry i zabawy integracyjne, wprowadzające do klimatu zajęć. Następnie odbyły się warsztaty plastyczne. Tego dnia na stołach królowały jajka, zajęcia oraz kolorowe ozdoby. Pod wprawnym okiem opiekunów Klubu – Pani Magdy, Kingi i Agnieszki, klubowicze oraz goście tworzyli wspaniałe prace. Każdy włożył mnóstwo energii i zapału w wykonanie swojej ozdoby, czego efektem były przepiękne pisanki wykonane metodą decoupage.

Mamy nadzieję, że kolejne spotkania organizowane przez „Klub Środowiskowy” w Końskowoli, będą równie udane i pełne pozytywnej energii.

Magdalena Adamczuk, Kinga Kufel



**III PRZEGLĄD ARTYSTYCZNY „WIOSNA - ACH TO TY” -
NAGRODZONE PRACE ORAZ WIOSENNY POCHÓD Z TOPIENIEM MARZANNY**

III PRZEGLĄD ARTYSTYCZNY „WIOSNA - ACH TO TY” - WYSTĘP MŁODYCH ARTYSTÓW I ROZDANIE NAGRÓD 21.03.2017 R.



II MIEJSCE
Mateusz Zadara - 9 lat

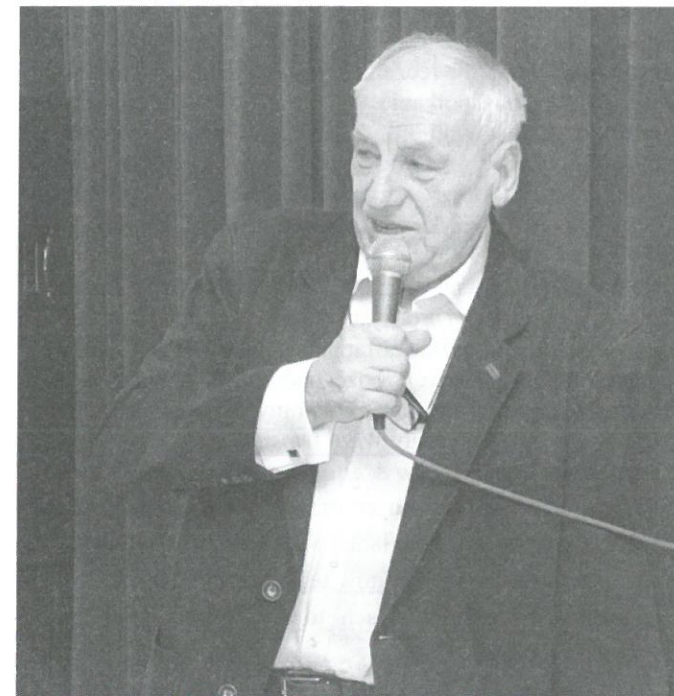
II MIEJSCE
Olwia Kwiatkowska - 9 lat



CO W GOK-U PISZCZY?

MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ INWALIDY 2017

Międzynarodowy Dzień Inwalidów i Osób Niepełnosprawnych jest szczególnym dniem, który ma przypomnieć społeczeństwu, że niepełnosprawni są jego integralną częścią. Święto to zostało utworzone przez Światową Organizację Pracy w 1956 r. po tragedii górniczej w kopalni węgla kamiennego Bois du Cazier w miasteczku Marcinelle w Belgii, gdzie zginęło 262 górników pochodzących z 12 krajów, a część doznała poważnych obrażeń zostając inwalidami. W Polsce obchody organizowane są od 1959 r. przez Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Światowy Dzień Inwalidów i Osób Niepełnosprawnych obchodzony jest zawsze w trzecią niedzielę marca, pierwsze dni wiosny, które są symbolem odradzającej się przyrody.



W niedzielę 19 marca br. w Gminnym Ośrodku Kultury w Końskowoli im. K. Walczak obchodziliśmy Światowy Dzień Inwalidy. Koło nr 5 Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Końskowoli, we współpracy ze Środowiskowym Domem Samopomocy w Końskowoli, przygotowało z tej okazji uroczyste spotkanie.

Obchody rozpoczęły się mszą świętą w intencji inwalidów, rencistów i seniorów, która odbyła się o godz. 9.00 w kościele parafialnym w Końskowoli. Następnie uczestnicy udali się do pobliskiego Domu Kultury. W zastępstwie przewodniczącej koła w Końskowoli Pani Teresy Skwarek, która z przyczyn osobistych nie mogła wziąć udziału w uroczystości, Dyrektor GOK w Końskowoli Monika Dudzińska przywitała przybyłych gości oraz odczytała referat okolicznościowy. Hasłem przewodnim tegorocznych obchodów były słowa: „*Twórzmy warunki do aktywnego życia dla osób niepełnosprawnych*”, a inicjatorzy przedsięwzięcia akcentowali potrzebę integracji społecznej, akceptacji i walki z uprzedzeniami wobec osób z ograniczoną sprawnością.

Wśród licznie przybyłych członków koła w uroczystości udział wzięli zaproszeni goście: Starosta Puławski - Witold Popiołek, Zastępca Wójta Gminy Końskowola Mariusz Majkutewicz, Przewodniczący Rady Gminy w Końskowoli

- Mirosław Pustelnik, Dyrektor Środowiskowego Domu Samopomocy - Iwona Stochmal, Kierownik GOPS - Małgorzata Teper, Kierownik USC - Danuta Sulek, Prezes Banku Spółdzielczego w Końskowoli - Krzysztof Zawadzki, Przewodnicząca Oddziału Rejonowego PZERI w Puławach - Ewa Dobraczyńska, Wiceprzewodniczący Oddziału Okręgowego w Lublinie - Ryszard Wołtosz,

Zaproszeni goście wszystkim członkom Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Końskowoli złożyli serdeczne życzenia wielu radości w codziennym życiu, zyczliwości i wyrozumiałości wszystkich ludzi, szczerze wyrazi uznania za promowanie działań, które zachęcą osoby niepełnosprawne do czynnego uczestnictwa w życiu publicznym oraz podziękowali za wielkie zaangażowanie i pracę na rzecz osób zrzeszonych w Związku. Starosta Puławski - Witold Popiołek w swoim wystąpieniu podkreślił, że ważnym elementem w tworzeniu warunków do aktywnego życia dla osób niepełnosprawnych jest zapewnienie im odpowiedniej opieki medycznej i taką opiekę oferują prężnie rozwijający się puławski szpital, który obsługują coraz większą ilość pacjentów i przez m. in. zwiększenie zasięgu terytorialnego ma szansę stać się szpitalem wojewódzkim. Przewodnicząca Oddziału Rejonowego PZERI w Puławach - Ewa Dobraczyńska podkreśliła, że integracja środowiska osób niepełnosprawnych jest kluczowa dla ich rozwoju i podsumowała dotychczasowe oraz przedstawiała planowane aktywne formy spędzania wolnego czasu przez członków związku. Dyrektor Środowiskowego Domu Samopomocy w Końskowoli Iwona Stochmal, współorganizatorka obchodów, zaakcentowała potrzebę wsparcia dla osób potrzebujących pomocy oraz inicjowania różnorodnych i twórczych działań, które przynioszą znakomite owoce.



W części artystycznej na scenie zaprezentowali się podopieczni Środowiskowego Domu Samopomocy w Końskowoli, którzy wraz z instruktorem Markiem Makuchem przygotowali przedstawienie o Mistrzu Twardowskim. Humorystyczne scenki ukazywały nieuczciwe techniki marketingowe i naiwność kupujących.

Zakończeniem spotkania, które przebiegało w serdecznej atmosferze, był poczęstunek przygotowany przez organizatorów. W miłym gronie czas mijał bardzo szybko, a Światowy Dzień Inwalidy był okazją do wspólnej zabawy oraz oderwania się od trosk dnia codziennego.

Justyna Żurkowska



III PRZEGLĄD ARTYSTYCZNY „WIOSNA - ACH TO TY!”

Tegoroczna edycja Przeglądu Artystycznego „Wiosna – ach to ty!” za nami. Otrzymaliśmy wiele konkursowych prac dzieci i młodzieży – dzieł plastycznych, literackich i fotograficznych związanych z tematyką wiosenną. Tradycyjnie 21 marca, w pierwszy dzień wiosny, odbył się finał i wręczenie nagród laureatom przeglądu.

Zebranych na sali widowiskowej GOK uczniów i gości powitała Dyrektor Monika Dudzińska. Słowa gratulacji



i podziękowania skierowała do wszystkich uczestników konkursu jak również do nauczycieli, którzy przygotowali dzieci i młodzież. Po wręczeniu dyplomów i nagród odbyła się część artystyczna spotkania. Na scenie Gminnego Ośrodka Kultury w Końskowoli im. K. Walczak zaprezentowali się uczniowie Szkoły Podstawowej im. M. Konopnickiej w Chrzążowie, którzy przygotowali na tę okazję ciekawe przedstawienie w języku angielskim. Wystąpiła także grupa teatralna NGTE działająca przy GOK, która zaprezentowała spektakl pt. „Wiosenne witanie w Końskowoli”. Kolejnym punktem programu był uroczysty wiosenny pochód – uczniowie wraz z opiekunami niosąc „Marzannę” udali się nad Kurówkę, by tam zgodnie z tradycją pożegnać zimę i powitać wiosnę. Przygotowana z drewna, papieru i słomy kukła została spalona, a dzieci donośnie krzyczały *Witaj Wiosno! Zimo nie wracaj już do nas!*

Wystawę prac plastycznych przygotowaną przez instruktora Elżbietę Urbanek można oglądać w „Galerii na Dole” w GOK. Poniżej prezentujemy laureatów tegorocznej edycji Przeglądu Artystycznego „Wiosna – ach to ty!”, gratulując i życząc dalszych sukcesów!

Justyna Żurkowska

WYNIKI KONKURSU

Kategoria literacka

W grupie wiekowej uczniów klas I–III Szkoły Podstawowej w Przeglądzie Artystycznym „Wiosna – ach to ty” wzięło udział 18 osób, prezentujących nierzadko po kilka utworów. Prace konkursowe nadesłało także dwanaścioro uczniów klas IV–VI, a w grupie gimnazjalnej jury oceniło sześcioro uczestników. 20 marca 2017 r. jury w składzie: Monika Dudzińska, Danuta Serwacka oraz Justyna Żurkowska dokonało oceny prac oraz przyznania nagród w kategorii literackiej **III Wiosennego Przeglądu Artystycznego „Wiosna – ach to ty!”**. Oto wyniki:

Uczniowie klas gimnazjum:

- I miejsce – Dominika Skruszeniec, klasa I
Adrianna Owczarz, klasa III
- II miejsce – Zofia Lewtak, klasa II
- III miejsce – Anita Drzazga, klasa II.

Uczniowie szkoły podstawowej klas IV–VI:

- I miejsce – Klaudia Kucharska, SP w Końskowoli, klasa V
- II miejsce – Patrycja Łubek, SP w Chrzążowie, klasa VI
Agnieszka Suszek, SP w Końskowoli, klasa VI
- III miejsce – Adam Bartuzi, SP w Chrzążowie, klasa V

Uczniowie szkoły podstawowej klas I–III:

- I miejsce – Zuzanna Kuta, SP w Chrzążowie, klasa I
Kamil Matraszek, SP w Końskowoli, klasa III
- II miejsce – Klaudia Mizak, ZPO w Starym Pożogu, klasa III
- III miejsce – Zofia Marcinkowska, SP w Końskowoli, klasa III

Kategoria plastyczna

Na III Przegląd Artystyczny pt. „Wiosna, ach – to ty” napłynęło 120 prac plastycznych, które jury w składzie – Monika Dudzińska, Olga Sułek i Elżbieta Urbanek oceniło w dniu 20 marca 2017 r., przyznając następujące nagrody i wyróżnienia:

Kat. wiekowa 10-13 lat:

- I miejsce – Katarzyna Klimowaka, 12 lat, SP w Chrzążowie
- II miejsce – Ola Chmielewska 12 lat, SP w Końskowoli
- III miejsce – Klaudia Araucz, 12 lat
Kamila Mrozek, 13 lat, SP w Chrzążowie.

Wyróżnienia:

- Karolina Piękoś, 11 lat, Szkoła Podstawowa w Pożogu
- Jakub Kowalik, 12 lat, Szkoła Podstawowa w Pożogu.

Kat. wiekowa 7-9 lat:

- I miejsce – Zuzanna Kuta, 8 lat, SP w Chrzążowie
- II miejsce – Mateusz Zadura, 9 lat, SP w Pożogu
Oliwia Kwiatkowska, 9 lat, SP w Pożogu
- III miejsce – Piotr Ciejka, 9 lat, SP w Pożogu.

Wyróżnienia:

- Damian Ciupa, 7 lat, Szkoła Podstawowa w Końskowoli
- Gabriela Miturska 9 lat, Szkoła Podstawowa w Końskowoli.

Kat. wiekowa do lat 6:

- I miejsce – Tomasz Gołąbek, 5 lat, Końskowola
- II miejsce – Szymon Kruk, 5 lat, Końskowola
- Antonina Kozak, 6 lat, Końskowola
- III miejsce – Aleksandra Siczek, 6 lat, Końskowola
Lena Rokita, 6 lat, Końskowola.

PRACE PRZESTRZENNE:

- I miejsce – Klaudia Walasek, 9 lat, SP w Końskowoli
- II miejsce – Julia Jędrak, 12 lat, SP w Końskowoli
- Wyróżnienie: Amelia Abramek, 13 lat, SP w Chrzążowie.

Kategoria fotograficzna

Po raz pierwszy w ramach III Przeglądu Artystycznego pt. „Wiosna, ach – to ty” ogłoszono konkurs fotograficzny. Jury w składzie – Monika Dudzińska, Olga Sułek i Elżbieta Urbanek oceniło w dniu 20 marca 2017 r., przyznała następujące i wyróżnienia:

Uczniowie klas gimnazjum:

Wyróżnienie: Jakub Polak, za fotografię „Krokusy w trawie”

Dorośli:

Wyróżnienie: Janina Mazurkiewicz, za fotografię „Czarka szkarłatna i przylaszczki – wawóz w Lesie Stockim”

Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom przeglądu, słowa wdzięczności kierujemy także do nauczycieli zachęcających podopiecznych do udziału w inicjatywie.

III WIOSENNY PRZEGLĄD ARTYSTYCZNY „WIOSNA – ACH TO TY!” – PRACE LAUREATÓW KATEGORII LITERACKIEJ

„Radość”

Historia, którą opowiem, może wydawać się smutna, ale to tylko pozory. Chciałabym zacząć niemal baśniowo: „dawno, dawno temu”, ale, patrząc na czas ze zwykłej, codziennej perspektywy, muszę sprawiedliwie przyznać, że od opisanych wydarzeń upłynęły zaledwie dwa lata. Kiedy jednak spojrzymy szerzej, głębiej, czas nabiera zupełnie innego wymiaru.

Wobec tego – dawno, dawno temu...

W małym pokoju wśród liliowych ścian wcale nie księżniczka niechętnie uniosła ciężkie powieki.

– Zimno. Znowu ten przenikliwy chłód wewnątrz każe mi się ocknąć. Tylko po co? – myślała. – Tak bardzo chciałabym się nie obudzić, nie czuć tego piekącego bólu, który rozrywa mi duszę na kawałki, drobinki. Czym ja zawiniłam, że muszę się tak czuć, że muszę żyć? Zaraz wejdzie mama i powie mi, że trzeba postarać się odnaleźć radość, że trzeba jeść, wstać, ubrać się, wyjść na dwór. Ale po co? W jakim celu szukać czegoś, czego nie ma? Potem odstłoni okno albo włączy światło, w zależności od tego, czy jest dzień czy wieczór – bo nie wiem, straciłam rachubę. A może jest noc? Wtedy nikt nie przyjdzie.

Zahaczyła wzrokiem o podświetlaną tarczę zegara. Wskazywał 8.30. Poszukała dłonią na szafce nocnej i ze zdziwieniem stwierdziła, że nie ma tabletek, nie ma kanapek, których i tak by nie zjadła, nie ma nawet herbaty. To bardzo dziwne. Wymacała jednak coś, czego z całą pewnością się nie spodziewała. Podniosła kanciasty przedmiot i z wahaniem wstała, by zapalić świecę. Wśród wielu ogarków, które zgromadziły się w ciągu kilku miesięcy, na biurku stała jedna ledwie nadpalona świeczka. Zapaliła ją drżącą dłonią i przyjrzała się znaleźisku.

– Skąd on się tu wziął? Tak dawno go nie widziałam. Chyba

zbyt dawno- myślała, przyglądając się uważnie niewielkiemu krzyżkowi. Był precyzyjnie wystrugany z jasnego drewna, na którym odcinała się postać pomalowanego czarną farbą Chrystusa. Krzyżyk ten dostała wraz z modlitewnikiem od ukochanej babci dawno temu. Potem schowała go głęboko, by nie przypominał o tym, że już się razem nie pomodlą. Drżącą dłonią otarła mokry policzek, ale na nic się to zdało, bo też było więcej i więcej.

W takim stanie zastała ją mama, gdy przyniosła śniadanie. Widząc łzy, nie zdziwiła się, bo nie był to ostatnio niezwykle widok. Zresztą po jej zmęczonej twarzy można było rozpoznać, że też musiała często płakać.

– Aniu... kochanie... przepraszam... ja zawiodłam i nie potrafię cię nakłonić do powrotu do nas. Do świata. Jednak może Jemu się to uda – wskazała na Chrystusa. – On za tobą tęskni i jeszcze bardziej wyczekuje twojego powrotu niż ja. Nie będę cię namawiać do wyjścia na dwór ani do korzystania z leków, które ci przynoszę. Proszę tylko o jedno - porozmawiaj z Nim... – wyszeptwała i powoli wyszła z pokoju.

Ania ponownie przyjrzała się krzyżkowi.

– Jaki On jest do mnie podobny, a jednocześnie jak ja bardzo różni się od Niego – myślała.

– Cierpi tak bardzo, a potrafi jeszcze zrozumieć mój ból, chce mnie pocieszyć, chociaż Go opuściłam, oddaliłam się od Niego, wbijając gwoździe, całą masę gwoździ. Pograżyłam się w mroku rozświetlanym z rzadka płomieniem świecy, w rozpacz, nie wiadomo z jakiego powodu. Odepchnęłam mamę, siostrę, przyjaciółkę, nie pozwalając im oderwać się od tej ściany, w którą od miesięcy tępo się wpatruję. Zaniedbałam wszystko, a On przyszedł do mnie, zapominając o bolesnych razach, które Mu wymierzyłam i za pośrednictwem mamy powiedział, że tęskni, że mnie potrzebuje.

Nawet nie zauważyła, kiedy bezwiednie osunęła się na kolana i szeptała z wielką mocą:

– Któryś za nas cierpiał rany, Jezu Chryste, zmiłuj się nad nami...

Po twarzy znowu spływały jej łzy, ale pierwszy raz od bardzo dawna poczuła, że zaczynają przynosić ulgę, oczyszczając, wymywając wszystkie te nagromadzone miesiącami złe emocje i pozwalając się otworzyć na życie. Ściskając krzyżyk w dłoni, podniosła się z kolan, zgasiła świecę, odsłoniła i otworzyła okno. Zachłannie wdychała świeże, wiosenne powietrze. Lekki

„Pierwszy dzień wiosny”

Był piątek. Pierwszą lekcją miała być biologia. Natałka bardzo lubiła ten przedmiot, interesował ją świat zwierząt, tych małych i dużych. Sama miała psa, który wabił się Kajtek. Mieszkała niedaleko szkoły, do której lubiła chodzić, zwłaszcza w piątki. Cieszyła się, że już kończy się ten tydzień, ponieważ był on bardzo męczący z uwagi na wysyp sprawdzianów. Natałka tak jak każda dziewczyna z wyszykowaniem się do szkoły miała małe problemy. Mama wychodziła wcześniej do pracy, więc dziewczynka musiała sobie radzić sama.

Natałka obudziła się i ze zgrozą zobaczyła, która godzina. Budzik wskazywał 7.30, a lekcje zaczynają się o ósmej. Zbiegła szybko na dół do kuchni, gdzie czekało na nią śniadanie przygotowane przez mamę. Kanapka z pysznymi, świeżymi warzywami wyglądała pięknie. Natałka podbiegła, ugryzła parę razy i pobiegła dalej. Niestety przez pośpiech nie zauważyła leżącej przy talerzyku karteczki od mamy: „Miłego Pierwszego Dnia Wiosny, Córeczko” i zajęła się kolejnymi czynnościami. A czasu miała coraz mniej. Ubrała się jak zawsze do szkoły w długie dzinsowe spodnie i bluzkę z długim rękawem. W plecaku miała wszystkie książki potrzebne jej na lekcje. Szybko założyła kurtkę, czapkę i szalik. Wyszła z domu, przez całą drogę do szkoły czuła na sobie wzrok innych ludzi. Nie wiedziała, o co im chodzi. Zaczęła biec, aby zdążyć na jej ulubioną lekcję. Czuła, że jest jej coraz cieplej, więc zdjęła czapkę i biegła dalej.

Kiedy weszła do szkoły, zadzwonił dzwonek. Poszła do szatni, aby zdjąć kurtkę i przebrać buty. Była strasznie zmęczona i spocona po biegu, ale pośpiesznie udała się do klasy, bo i tak była już trochę spóźniona.

– Dzień dobry, przepraszam za spóźnienie – powiedziała skrzepowana.

– Dzień dobry – odpowiedziała pani. – Natałko, to już twoje drugie spóźnienie w tym tygodniu.

– Tak, wiem, proszę pani, obiecuję, że się to już więcej nie powtórzy – odpowiedziała i siadła do ławki.

– Mam dla was dobrą wiadomość, kochani – powiedziała pani. – Dziś nie wyjmujemy książek, będziemy mieć lekcję w terenie. Naszym zadaniem będzie znaleźć oznaki, które wskazują na to, że wiosna już przysłała.

Wszyscy uczniowie bardzo się ucieszyli i pobiegli do się ubierać. W szatni było straszne zamieszanie. Do Natałki podeszła jej koleżanka, Emilka.

– Natałka, jesteś! Już myślałam, że nie przyjdiesz – powiedziała Emilka.

– Cześć, wiesz, znowu zasnęłam i tak samo wyszło – odparła Natałka z lekkim uśmiechem na twarzy.

– Natałka, a czemu ty masz zimową kurtkę? – zapytała Emilka.

– A co mam mieć, jak jeszcze zima? – zdziwiła się dziewczynka.

podmuch wiatru orzeźwił jej twarz i osuszył łzy, dokładnie tak jak kałuże po niedawnych roztopach. Kielkująca trawa współgrała z rodzącą się na nowo w sercu dziewczyny radością.

To już koniec tej nie – baśni. Dawno, dawno temu, wczesną wiosną, w sercu wcale nie księżniczki wraz z Chrystusem zmartwychwstała radość. Przegoniła wszystkie prawdziwe i wymyślone smutki, pozwoliła otworzyć się ponownie na życie.

Adrianna Owczarz, kl. III a

– Natka, ale już wiosna. Zobacz, za oknem już słońce świeci, wszystko się budzi do życia. Jak mogłaś nie zauważyć, że zaczęła się twoja ulubiona pora roku?

– Jejku, no tak! Jak ja mogłam tego nie zauważyć? To dlatego było mi tak gorąco, jak szłam do szkoły i już rozumiem, dlaczego każdy tak na mnie patrzył – roześmiała się Natałka.

Pani zaczęła gwizdać na zbiórki. Wszyscy ustawili się w szeregu. Natałka nie założyła już czapki i szalika, bo byłoby jej za gorąco przy poszukiwaniu oznak wiosny.

Dzieci wybiegły na dwór. Miały ze sobą lupy, notatniki, długopisy. Każdy starał się znaleźć jak najwięcej dowodów na rozpoczęcie wiosny. Natałka była bardzo szczęśliwa, że się już zaczęła. Rozmyślała, jak będzie pięknie, gdy zakwitną wszystkie kwiaty w ogrodzie mamy i o tym, jak Kajtek będzie się cieszył na wspólnych spacerach. Szukała śladów wiosny, ale szło jej to opornie. Zaczęła się denerwować, bo każdy już miał swój dowód, tylko ona nie. Zazdrościła innym dzieciom, ale również bała się, że, jak nic nie znajdzie, to pani wstawi jej ocenę niedostateczną lub minus za pracę na lekcji.

Pani w końcu zawołała dzieci. Natałka podeszła niepocieszona. Wszyscy ustawili się w kolejce, aby pokazać zdobycze. Po krótkim czasie pani powiedziała, że nie można zakończyć poszukiwań, ponieważ nie znaleziono najważniejszego kwiatka, który zwiastuje wiosnę.

– Ten, kto odgadnie, jaki to kwiat i postara się go znaleźć, dostanie ocenę celującą – powiedziała.

– No tak... przebieśniesz – pomyślała Natałka i szybko pobiegła go szukać.

W końcu w topniejącym śniegu znalazła ten piękny kwiat. Ucieszyła się bardzo i pobiegła do pani.

– Proszę pani, proszę pani, znalazłam... mam! – krzyknęła Natałka.

– Wiedziałaś, Natałko, że mogę na ciebie liczyć – powiedziała pani. – Tak jak obiecałam, dostaniesz szóstkę za prawidłowe wykonanie zadania.

Natałka ucieszyła się. Wszyscy wrócili do szkoły. Emilka pogratulowała koleżance sukcesu i wróciły na lekcje.

Po skończonych zajęciach Natałka poszła do szatni ubrać się i chciała jak najszybciej wrócić do swojego ukochanego pupila. Po krótkiej rozmowie z koleżankami w parku poszła do domu. Po drodze śpiewała sobie piosenki o swojej ulubionej porze roku – te, które pamiętała, a kilka sobie wymyśliła. Była bardzo szczęśliwa. Po powrocie do domu zawołała Kajtka, który od razu do niej przybiegł, przywitała się z nim i poszła do łazienki umyć ręce, bo musiała podgrzać sobie obiady. Natałka bardzo lubiła wykonywać domowe obowiązki, czuła się wtedy taka dorosła. Potem przyszedł czas na zrobienie wiosennych porządków w pokoju, między innymi w szafie. Natałka powynosiła grube swetry i bluzy, a na ich miejsce poukładała cieńsze bluzki. Nie mogła się doczekać, kiedy mama wróci

z pracy, aby opowiedzieć jej o dzisiejszym dniu w szkole.

Po niespełna godzinie mama była w domu. Natałka opowiedziała jej o wszystkim, co wydarzyło się w szkole. Mama słuchała tego z uwagą i dopytywała czasami. Wreszcie coś sobie przypomniała.

– Córeczko, a widziałas karteczkę, którą ci zostawiłam na stole koło kanapki? – spytała mama z uśmiechem na twarzy.

– Jaką karteczkę? Żadnej karteczki nie zauważyłam, gdy jadałam śniadanie. Może dlatego, że się śpieszyłam do szkoły – odparła.

– Ale nie spóźniłaś się, prawda? – spytała mama.

– Mamusiu, ja... no znasz mnie, że mam lekkie problemy

„Witaj, Wiosno!”

Biegnie cała w kwiatach,
by światu wdzięku nadać.
Uśmiechnięta i radosna
właśnie nadchodzi wiosna!

Jej suknia kolorowa lśni
jak łąka kwiatowa,
a na niej rozkwita
biały kwiat zimowita!

Już śniegowe bałwany
zmieniły się w tulipany,
żonkile i krokusy
rozkwitły jak barwne obrusy.

Przyleciał bocian biały,
gdyż już dawno śniegi stopniały.
Jaskółki powróciły z długiej wędrówki,
natomiast dudek
wystawia z dziupli swój dzióbek.
Niedźwiedź już wyszedł z grotty,
bo go obudziły wiosenne grzmoty.

Wiosną jest taka pogoda,
która roślinom siły do rozwoju doda.
Gdy za oknem deszcz pada
i burza szaleje,
na grządce kwiatki rosną,
a dzieci krzyczą: Witaj, Wiosno!!!

Dominika Skruszeniec, gimnazjum, kl. I c

„Wiosna”

Przyszła do ogrodu,
Pokolorowała kwiatki,
Zasypała trawą rabatki.
Rozświeciła słońce,
Poroszyła swe gońce
Pszczoly, bąki i motyle,
Ptaki, a nawet ślimaki.
Przyszła WIOSNA,
Jak zwykle szczęśliwa i radosna.
Przyszła,
Wietrzykiem zadmuchała
I wszystkie uroki zimy znów na rok rozwiata.

z rannym wstawaniem – powiedziała wymijająco Natałka.

– A z wieczornym chodzeniem spać to nie? – zapytała poważnie mama. – Oj dobrze już, ale na przyszłość pamiętaj, aby nastawić sobie budzik wieczorem.

– Dobrze, obiecuję – odpowiedziała skruszona Natałka.

Mama zjadła obiad, a potem razem z Natałką poszły na spacer z Kajtkiem. Był taki szczęśliwy i tak zwawo biegał, jakby dopiero co obudził się z zimowego snu. Po długim spacerze mama, Natałka i Kajtek wrócili do domu i zaczęli planować, jak spędzą wakacje.

Zofia Lewtak, gimnazjum, kl. I c



Fot. Janeczka Mazurkiewicz

„Zachęta”

Człowieku młody!
Ciesz się światem,
Wiosną, zimą, latem.
Biegaj po łąkach,
Rozmawiaj z drzewami.
Słuchaj śpiewu ptaków,
Popatrz na chmury
Wysoko! Do góry!
Z przyrodą,
Na wiosnę budź się do życia.
Jest tyle chwil do przeżycia.

Anita Drzazga, gimnazjum, kl. II c

„Nadchodzi wiosna”

Śpiewem ptaków, kwitnącymi kwiatami
Idzie wiosna wielkimi krokami.
Już niebawem bociany przylecą,
Radość wielką w mym sercu rozniecą.
Nawet trawa jest zieleńsza,
A ziemia cieplejsza.
Kiedy wiosna nadchodzi
Dobry humor w nas rodzi.

Patrycja Łubek, kl. VI, SP w Chrzążowie



„Wielkanocny koszyk”

Do koszyczka wskoczył zając,
Bardzo głośno wciąż wołając:
Chodźcie, wchodźcie przyjaciele,
Miejsca jeszcze bardzo wiele!
Jest kielbaska, są pisanki,
Za to chrzanu aż pół szklanki!
Jednak wszyscy tu wejdziecie,
Jeśli tylko bardzo chcecie.
Pierwszy wskoczył baran biały,
Po nim królik mały.
A za nimi dwa kureczaki,
Co zrobiły hałas taki,
Że nim wszyscy się obejrżeli,
Koszyk wzięła mama Eli.

„Idzie wiosna...”

Uwaga! Uwaga!
Idzie wiosna!
Idzie wiosna!
Taka piękna i radosna!
W zimie czasem jest nieznośnie,
Więc z pomocą idzie wiosna,
Pora roku tak miłosna.
Wszędzie zielenią się drzewa,
Kwiatki pachną, ptaszek śpiewa.
Już cieplejszy wieje wiatr,
Cały się raduje świat.
Na każdej twarzy mina radosna,
Bo idzie wiosna!
Idzie wiosna!

Klaudia Kucharska, kl. V b, SP w Końskowoli

„Czy marzenia są realne?”

Kolejny, monotony dzień, taki sam ja inne. Niczym déj vu. Miałam nadzieję, że dzisiaj stanie się coś innego, coś dzięki czemu to nudne życie nabierze kolorów. Niestety to tylko nadzieja, codziennie o tym myślę. Chciałabym coś zmienić, ale nie potrafię. To tylko marzenie. Eh... Tylko... Czym naprawdę jest marzenie? Pewnie uznacie, że to pytanie retoryczne, że to jest cel, do którego chcę dążyć. Tak naprawdę to jest kłamstwo, mgliste złudzenie...

Znowu prawie spóźniłam się na lekcję. Tak... Ja i moje poczucie czasu. Na drugie piętro dotarłam równo z dzwonnikiem. Ze spuszczoną głowią weszłam do klasy i siadłam na samym końcu, w moim ulubionym miejscu, tam gdzie nie docierają rozmowy innych uczniów. Wyjrzałam przez okno. Wiosenne słońce coraz śmielej wstępowało na niebo. Co chwilę chowało się za drobnymi obłoczkami, by za moment znów rozbłysnąć blaskiem.

Nasza wychowawczyni, która była przemiłą i bardzo uroczą kobietą, zamiast usiąść za biurkiem, stanęła na środku klasy, uśmiechając się promiennie (tylko pozazdrościć dobrego humoru!). Poczekala, aż klasa umilknie, a potem zaczęła mówić.

– Dzień dobry kochani!

– Dzień dobry, pani Adrianno! – odpowiedziała klasa chórem.

– Mam dla was bardzo dobrą informację. Z okazji pierwszego dnia wiosny, razem z innymi nauczycielami i radą rodziców zdecydowaliśmy, że urządzimy piknik, tym bardziej, że pogoda jest przepiękna.

Teraz na każdej twarzy malował się piękny uśmiech. Na każdej oprócz mojej. Piknik oznacza wesołe pogaduchy, śmiechy i ludzi. A za tymi trzema akurat nie przepadam. Spokojnym krokiem przechodziliśmy do drzwi. Gdy pani pozwoliła nam uda się do szatni, cała grupa, niczym stado żarłoków, które od kilkunastu godzin nie widziało jedzenia, rzuciła się do przodu. W ostatnim momencie odskoczyłam w bok. Gdy reszta już zbiegała, ja zaczęłam powoli schodzić po schodach.

Po dziesięciu minutach byliśmy gotowi. Pani Adrianna, razem z którymś z rodziców niosła dla nas przysmaki. Spokojnie wyszliśmy na zewnątrz. Powietrze aż pachniało świeżością. Malutkie listki z naszego parku rzucały cały cień na szarą kostkę. Trawa ożyła i zrobiła się bardzo zielona, a gdzieś tam błyszczały kropelki rosy. Woda w małym potoczku rozbijała się o kamienie pieniąc się. Brzozy wiszące, rosnące na tym

strumyczkiem, dodawały uroku całemu miejscu.

Wyruszyliśmy w drogę. Od razu rozpoznałam tę ścieżkę. Prowadziła na moją ulubioną łąkę. W tym roku jeszcze tam nie byłam, więc ucieszyłam się na myśl, że zobaczę to przepiękne miejsce. Myślałam, że tylko ja je odwiedzam, ale nie wiedziałam, że pani Adrianna też je zna. Tak naprawdę odkąd je odkryłam, nie widziałam tam nikogo.

– Proszę pani... Chciałam się zapytać, czy długo wie pani o tym miejscu? – powiedziałam nieśmiało.

– Od kilku lat, ale nie miałam czasu tu zaglądać. Widzę, że ty też je kojarzysz Emmo. Podobają ci się?

– Bardzo – uśmiechnęłam się promiennie – Najbardziej lubię siedzieć pod drzewem wiśniowym.

– Tak, jest bardzo piękne. Jeśli chcesz, możesz pójść przodem.

– Na razie nie, wykorzystam odpowiedni moment – uśmiechnęłam się szeroko.

– Dobrze – rzekła, po czym zaśmiała się cicho.

Po kilku minutach wkroczyliśmy na łąkę. W sumie można to nazwać bardziej sadem niż łąką. Wszystko było dokładnie takie, jak zapamiętałam. Wszędzie było pełno krokusów, tulipanów, fiołków, mleczy i w ogóle wszystkiego. Był tak zielono! Dookoła rosły piękne drzewa owocowe, które przeplatały się z dębami, sosnami i brzożami. Pośrodku stała drewniana chatka, a obok niej przepiękne wiśniowe drzewo. Całe było obsypane różowym kwieciem. „Mój” domek był w nienaruszonym stanie. W środku, w szafkach, leżały moje ulubione książki. Pamiętam mój zapał, by przywrócić tę „ruinę” do porządku. Miała z tym tyle zabawy! Dzielnie nosiłam deski i gwoździe, wymieniałam je tam, gdzie mogłam.

Gdy dzieciaki nie mogły wyjść z podziwu i stały jak kołki, ja przyspieszyłam kroku. Nie mogłam się doczekać, kiedy znów usiądę pod wiśnią. Kilka metrów przed domkiem ktoś mnie popchnął i przewróciłam się. Byłam cała umorusana ziemią, na twarzy i na ubraniach. Podniosłam wzrok do góry. Alan uśmiechnął się złośliwie, po czym obrócił się na pięcie i podszedł do mojego drzewa i mojej chatki, a później razem ze swoją obstawą wygodnie usiadł pod drzewem. Po chwili zaczął się z czegoś głośno śmiać. Szybko wstałam i pobiegłam w las. Niedaleko był mały strumyk. Obmyłam sobie twarz i spojrzałam w swoje odbicie. Nie mogłam na siebie patrzeć. Pojedyncza łza spłynęła po policzku i wpadła do wody. Ze spuszczoną głową wróciłam na łąkę, podeszłam do smukłej brzożki, oparłam się o pień i zaczęłam rozmyślać.

Czemu ludzie tak mnie nie cierpią? Wszyscy nauczyciele i dorośli mówią mi, że jestem miła i pomocna, a rówieśnicy traktują mnie jak koło ratunkowe, którego można się czepić, niedy nie ma się nikogo, a gdy wszystko wróci do normy, rzucają je w kąć i przypominają sobie o nim, kiedy potrzebują pomocy. Takie i podobne myśli krążyły mi po głowie. Zaczęłam uwalniać emocje na zewnątrz wraz z piosenką:

People help the people

And if you're homesick, give me your hand and I'll hold it

People help the people

And nothing will drag you down

Oh, and if I had a brain,

Oh, and if I had a brain,

I'd be clod as a stone and rich as the fool

That turned all those good hearts away

Nie zauważyłam, kiedy zgromadziła się koło mnie spora grupka uczniów. Wraz z kolejnymi dźwiękami zaczęli spuszczać głowy i poddawać się melancholijnemu nastrojowi piosenki. Gdy skończyłam śpiewać, wszyscy zaczęli klaskać i wiwatować. Właśnie wtedy zaczęłam wierzyć w marzenia.

Piętnaście lat później

Skończyłam pisać kolejną piosenkę. Teraz wystarczy stworzyć muzykę i nagrać ją. Wstałam z kanapy, odłożyłam

„Wiosna...”

Jesteśmy miłsi odrobinę,
Mamy miły uśmiech, przyjazną minę,
Cieszy nas świat dookoła,

Że trawa zielona,

Że ptak nas budzi,

-Wstań – woła.

Zachwycają wierzby kotkami,

Dłużej na dworze siedzimy wieczorami,

Wypatrujemy kluczy na niebie,

Budkę ptasią wieszamy na drzewie.

Mamy plany, wiosenne porządki

Sadzimy, siejemy grządki.

I to wszystko z jednego powodu

Dlaczego?

Bo wiosna!

Koniec zimy i chłodu!

Adam Bartuzi, kl. V, SP w Chrzachowie

„Wiosna”

Patrzę w okno – słońko świeci,

Do zabawy spieszą dzieci.

Przyszło Wiosna! – piękna Pani!

Zasypała świat kwiatami.

Bazie – kotki pokazały

I przebiśnieg zakwitł biały.

Bocian szybko się uwija,

Skrętnie zbiera kij do kija.

Będzie gniazdo! – patrzcie dzieci

A tam co? – jaskółka leci!

Zwiastun wiosny do nas leci,

Radość wokół, świat się cieszy!

Kamil Matraszek, kl. III, SP w Końskowoli

laptop na bok. Usłyszałam pukanie do drzwi.

– Proszę – odpowiedziałam cicho.

Do pokoju wszedł Alan. Uśmiechnął się lekko.

– Skończyłaś już?

– Dosłownie przed chwilą.

Usiadł koło mnie i wziął tekst. Przebiegł wzrokiem po kartce, po czym pokiwał głową z uznaniem.

– Niesamowite. Jak ty to robisz? – zapytał.

– Nie wiem. To przychodzi. Ot tak – odparłam – Dziękuję.

Gdyby nie ten wypadek piętnaście lat temu, nie wiem, czy teraz nie siedziałabym na kanapie przed telewizorem.

Zaśmiała się cicho.

– Ja też dziękuję, że było mi dane wtedy usłyszeć twój śpiew.

Wtuliłam się w niego. Nagle drzwi się otworzyły. Stała w nich Lena. W małej rączce trzymała wytarmoszonego pluszowego króliczka. Małą piąstką przecierała oczy.

– Czemu nie śpisz, kochanie? – spytałam łagodnie.

– Nie mogę zasnąć. A wy co robicie?

– Mówiłem właśnie twojej mamie, jak bardzo ją Kocham – odpowiedział Alan.

Agnieszka Suszek, kl. VI, SP w Końskowoli



„Witaj Wiosno!”

Idzie wiosna, idzie

Sieje nowe życie.

Patrzcie, patrzcie bociany lecą!

Kleją gniazda znakomicie.

Przebiśniegi nad ziemią lśnią.

Puszyste krokusy też tu są.

I pierwiosnki wychyliły swe noski.

A drzewa już listki mają,

Pięknie nam wiosnę witają!

„Już wiosna”

Wiosna – pani kolorowa.

Do nowych zadań gotowa.

Wszędzie kwiaty rozsiewa.

I słyhać jak ptaszek śpiewa.

Na niebo ciepłe słońko zwabia.

Drzewa pięknie listkami ozdabia.

W górze jaskółka leci i wesoło tryli.

To już wiosna moi mili!

Zuzanna Kuta, kl. I, SP Chrzachów

„Wiosno, ach to Ty”

Cały czas Cię szukamy,
A Ty na obrazku
Stoisz sobie w słońca blasku.
Przystroiłaś nam ogrody
Dałaś kwiatom krople wody
I nareszcie jesteś z nami...
Lecą boćki nad drzewami
Wietrzyku powiej trochę mocniej,
Aby zbudzić zwierzęta z ciszy nocnej.
Rzeką płynię już Marzanna
Ta okrutna i zła panna.
Niezapominajki obok rzeki tej rosną
I cieszą się, że nigdy o wiosnie nie zapomną.
A my też się już cieszymy
Bo nadszedł czas, gdy wszyscy się śpieszmy
By przywitać wiosnę wreszcie
Wiosno, ach to Ty!

Kludia Mizak, kl. III a, ZPO w Starym Pożogu

„Wiosna”

W marcu przyszła wiosna,
Taka piękna i radosna.
Zimę w końcu przepędziła,
Aż trawa się zazieleniła.
Z dalekiego kraju, już bociany wracają,
A Żabki zielone do stawu przed nimi uciekają.

Dzieci się cieszą i śmieją,
Ze wiosna wróciła, a śniegi topnieją.
Czasem pada ciepły deszczyk, żółte grzeje słońko,
Ale jeszcze nocą zimno jest jabłkom.
Rośnie zielona trawka,
A w ogródku stoi drewniana huśtawka.



SMAKI KOŃSKOWOLI

1 kwietnia br., w Gminnym Ośrodku Kultury w Końskowoli im. K. Walczak, odbył się konkurs kulinarny „Smaki Końskowoli”. Zgłoszone potrawy nawiązywały do polskiej tradycji świątecznej oraz wiosennych smaków. Panie z całej gminy zgłosiły swoje najlepsze przepisy, dlatego komisja konkursowa nie miała łatwego zadania. Dania oceniane były w 5 kategoriach: zupy, dania mięsne, dania jarskie, dania z ryb, desery oraz ciasta, i z każdej a nich wyłoniono zwycięską potrawę. Było kolorowo, i pysznie! Wszystkie uczestniczki konkursu otrzymały podziękowania i drobne upominki, a autorki najlepszych przepisów zostały dodatkowo zaproszone do radia Puławy24, aby opowiedziały o swojej kulinarnej pasji. Wywiad z laureatkami przeprowadzi redaktor Magdalena Nowosadzka, która zasiadała w jury naszego konkursu. Tradycyjnie w składzie jury nie mogło zabraknąć

Idzie wiosna idzie, widać ją z daleka,
Bo na wsi i w mieście każdy na nią czeka.
Patrzcie wkoło zielenią się drzewa,
Ślicznie rosną kwiatki, pięknie ptaszek śpiewa.
Ze snu zimowego budzą się zwierzęta,
Tyle jest ich dookoła, że trudno zapamiętać.

Proszę państwa, bardzo proszę,
Mam tu dla was kwiatków pełne kosze.
Jeden narcyz, dwa żonkile,
Cztery żółte krokusy już za chwilę.
Pięć irysów fioletowych
I pięć hiacyntów różowych.

Wreszcie słyhać śpiew skowronka,
Słonko mocniej grzeje,
Na listeczku śpi biedronka,
Wiatr leciutko wieje.
Kiedy tak Wiosna sobie spacerowała,
To przebiśniegi w ogródku moim schowała.

Nareszcie budzi się przyroda wkoło,
Będzie pięknie i wesoło.
Bo kiedy przychodzi wiosna,
To moja buzia jest radosna.
Witaj Wiosno, piękna Pani,
Cieszy nas twój powrót,
Od miesięcy na Ciebie czekamy.

Wiosna, Wiosna ach to Ty!

Zofia Marcinkowska, kl. III, SP w Końskowoli

KIERMASZ WIELKANOCNY

Równocześnie z konkursem kulinarnym, w holu głównym budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Końskowoli rozpoczął się kiermasz Wielkanocny. Przez dwa tygodnie od 1 do 14 kwietnia br. wszyscy chętni mogli nabyć przepiękne regionalne rękodzieła wielkanocne: palmy, stroiki, pisanki wykonane przeróżnymi technikami oraz ozdoby z i kwiaty z drewna. Takich ozdób, nadających niepowtarzalny świąteczny klimat nie może zabraknąć w każdym domu!

Justyna Żurkowska

ks. Proboszcza Konrada Piłata, Zastępcy Wójta Mariusza Majkutewicza oraz Dyrektora GOK Moniki Dudzińskiej. Gratulujemy nagrodzonym!

WYNIKI KONKURSU „SMAKI KOŃSKOWOLI”

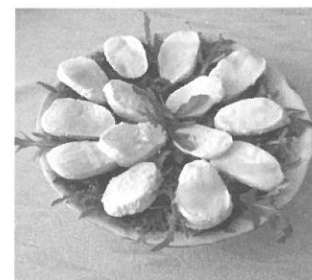
Kategoria Zupy: Barszcz biały Małgorzaty Rułki
Kategoria „Dania mięsne”: Pasztet staropolski Magdaleny Sobienieckiej
Kategoria „Dania jarskie” : Buraki z mozzarellą na rukoli, Stowarzyszenie „ARKA” z Sielc
Kategoria „Dania z ryb” Szczupak po królewsku Magdaleny Sobienieckiej
Kategoria „Ciasta” Tort wielkanocny Anny Wiejak

PRZEPISY KONKURSOWE

Barszcz biały Małgorzaty Rułki

- Zakwas chlebowy lub z butelki
- Kiełbasa zwykła
- Marchewka
- Seler
- Majeranek
- Pieprz
- Liść laurowy
- Jajka
- Kiełbasa biała
- Grzyby
- Pietruszka
- Natka pietruszki
- Sól
- Chrzan
- Ziele angielskie
- Śmietana

Gotujemy wywar na warzywach. Wlewamy do niego zakwas i dodajemy pokrojoną kiełbasę. Jajka gotujemy na twardo. Gotujemy grzyby i dodajemy do zupy. Doprawiamy solą i pieprzem. Dodajemy chrzan, majeranek i natkę pietruszki. Gdy się zagotuje zaprawiamy śmietaną. Smacznego!

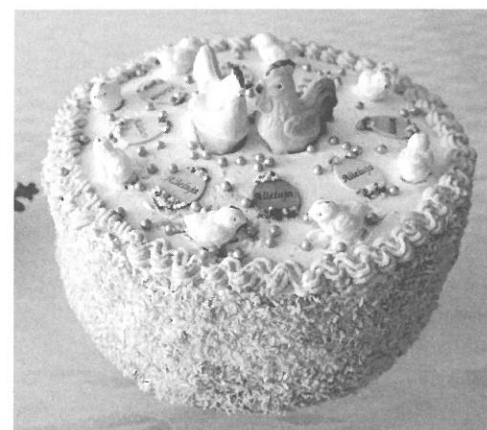


Buraki z mozzarellą na rukoli, Stowarzyszenie „ARKA” z Sielc

Buraki pieczemy lub gotujemy. Obieramy i kroimy w plastry. Na talerz kładziemy rukolę i na niej układamy plaster buraka i plaster mozzarelli. Polewamy sosem winegret.

Tort wielkanocny Anny Wiejak

- Ciasto: Upiec dwa biszkopty z 6 lub 7 jaj w tortownicy o średnicy 27cm. Jeden upiec kakaowy.
- Krem:
- 2 litry śmietany kremówki 30%
 - 9 śmietan – fix
 - 6 łyżek cukru pudru (lub dla smaku)
 - 1 puszka ananasa
 - 1 mała paczka mrożonych malin
 - 1 gorzka czekolada lub kakao
- Poncz: (woda + cukier + sok z cytryny)



Biszkopty upiec dzień wcześniej. Krem: Śmietanę ubić ze śmietan – fixem i cukrem pudrem. Podzielić na 4 części. Do jednej dodać rozmrożone i odsączone zmiksowane maliny. Do drugiej tartą czekoladę lub kakao. Dwie pozostałe są białe. Biszkopty nasączyć. Na pierwszą część ciasta położyć ananasy z puszek i przykryć je kremem malinowym. Następnie drugą część ciasta i masę czekoladową. Następnie trzecią część ciasta i masę białą, czwartą część ciasta i górę białą i dekoracje wg własnego uznania.

Smacznego!

Jajka w mięsnych stojaczkach Stowarzyszenie Aktywna Wieś Witowice

- 500g mielonego mięsa
 - Ząbek czosnku
 - 6 jajek ugotowanych na miękko
 - Surowe jajko
 - majeranek
 - sól, pieprz
- Mięso przełożyć do miski, dodać jajko, czosnek przeciśnięty przez praskę i wymieszać. Doprawić solą, pieprzem oraz majerankiem i wyrobić na jednolitą masę. Formę do pieczenia babeczek wysmarować tłuszczem, a następnie w każdy dołek włożyć porcję mięsa i zrobić w nim dołek. Tak przygotowane mięso wstawić do piekarnika i zapiekać 10min w temp. 180%. Po tym czasie w każde wgłębienie włożyć po jajku i zapiekać jeszcze 5min. Przed podaniem jajka udekorować majonezem.

Rolada z kurczaka Anny Cybuli Koło Gospodyń Młynki

- kurczak ok. 1,70kg
 - 3 łyżki oleju
 - Po 1 łyżeczce: soli, pieprzu, pieprzu ziołowego, papryki słodkiej, papryki ostrej, majeranku, lubczyku
 - 6 ząbków czosnku
 - 3 cebule drobno pokrojone
- Czosnek i cebulę podsmażyć i zeszklić na oleju. Podzielić na dwie części. ~ ilości do farszu, ~ na dno naczynia. Kurczaka umyć i wyluzować kości, rozciąć na brzuchu skórę aby powstał prostokąt. Rozciąć piersi i rozłożyć równo po całym płacie mięsa. Posolić i posypać całego kurczaka wymieszanyymi razem przyprawami. Wstawić do lodówki na ok 2 dni.

Farsz do kurczaka:

- 1 łyżka bułki tartej
 - 1 łyżka majeranku
 - 1 łyżka lubczyku
 - Sól, pieprz, pieprz ziołowy
 - Duża garść pietruszki
 - Usmażona cebula z czosnkiem
 - 1 jajko
 - 40 dkg mielonego mięsa wieprz.
- Kawałek papryki pokroić w drobne słupki. Na prostokacie mięsa kurczaka równo rozłożyć farsz, ułożyć paprykę wgniatając głębiej aby się nie przerwała. Zwinąć w rulon, zawinąć w gazę lub owinąć nicią bawełnianą. Włożyć do naczynia żaroodpornego w którym na dnie jest podsmażona cebula i garść pokrojonej pietruszki. Podlać 1 szklanką wody i przykryć. Piec około 2 godz.

Zaraz po upieczeniu można podać na ciepło jako danie obiadowe. Sos z pieczenia zagęścić i gotowe. Można pokroić w plastry zalać galaretą z warzywami jako galantyna. Można zajadać się jako wędliną na kanapki.

DZIEŃ DLA ZIEMI

21 kwietnia br. odbędą się gminne obchody Międzynarodowego Dnia Ziemi. Urząd Gminy Końskowola wraz z Gminnym Ośrodkiem Kultury im. K. Walczak zapraszają wszystkich mieszkańców, w szczególności uczniów końskowolskich szkół i przedszkoli, do udziału w tym wydarzeniu. Rozpoczynamy o godzinie 14.00 przed siedzibą Urzędu Gminy.

W programie zaplanowano między innymi sadzenie drzewek z przedstawicielami władz gminy czy zbiórki elektrośmieci. Jeśli macie Państwo zużyty sprzęt elektroniczny bądź elektryczny, będzie go można bezpłatnie oddać do specjalnie przygotowanego kontenera. Nie zabraknie atrakcji dla najmłodszych, w Gminnym Ośrodku Kultury będą na nich czekać zabawy, konkursy i quizy tematyczne. Serdecznie zapraszamy!





SPRAWDŹ CO WIESZ O KOŃSKOWOLI

GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA w KOŃSKOWOLI
ogłasza XXIV Konkurs Wiedzy o Końskowoli.
Do konkursu zapraszamy uczniów z terenu naszej Gminy.

Warunki konkursu:

- do konkursu mogą przystąpić uczniowie klas starszych Szkoły Podstawowej (V i VI) oraz uczniowie Gimnazjum
- uczestnictwo w Konkursie jest indywidualne, w obu kategoriach wiekowych
- forma konkursu jest pisemna, pytania dotyczą historii Końskowoli, zabytków, życia współczesnego gminy
- materiały do konkursu dostępne są w Gminnej Bibliotece Publicznej
- dla zwycięzców obu kategorii przewidziane są atrakcyjne nagrody
- termin zgłaszania uczestników upływa 22 maja 2017 r.

Serdecznie zapraszamy!
Gminny Ośrodek Kultury im. K. Walczak
Biblioteka Publiczna

KINO SYBILLA ZAPRASZA

„Dzieciak rządzi” – animowany/komedia, prod. USA, 97 min., reż. Tom McGrath. Premierowo na ekranie naszego kina od 21 kwietnia do 7 maja.

Pewnego dnia w życiu siedmioletniego Tima pojawia się młodszy braciszek. Tim natychmiast zdaje sobie sprawę, że ubrany w garnitur, noszący teczkę i zachowujący się jak rasowy biznesmen dzieciak jest zagrożeniem dla jego niezachwianej dotąd pozycji w rodzinnym domu. Gdy Tim postanawia odzyskać utraconą pozycję, natrafia na trop tajemnego spisku, który może zmienić równowagę sił na świecie. Przekonuje się przy tym, że kluczem do tajemnicy jest jego młodszy brat...

„Szybcy i Wściekli 8: – akcja, prod. Francja, Japonia, Kanada, USA, Wielka Brytania, Samoa, 136 min, reż. F. Gary Gray. Premierowo na ekranie naszego kina od 21 kwietnia do 11 maja.

Dom i Letty cieszą się swym miesiącem miodowym, Brian i Mia wycofali się z gry, a reszcie ekipy udało się znaleźć oczyszczającą namiastkę normalnego życia. To właśnie wtedy pojawia się ona. Tajemnicza kobieta (Charlize Theron), która wciąga Doma w niebezpieczny świat, z którego nie ma ucieczki. Dom zdradzi najbliższych. Wszystkich czeka czas pełen prób i testów. Od wybrzeży Kuby przez ulice Nowego Jorku po lody arktycznego morza Barentsa – „Szybcy i wściekli” przemierzają świat, by powstrzymać zło i chaos. I uratować tego, który uczynił ich rodziną.

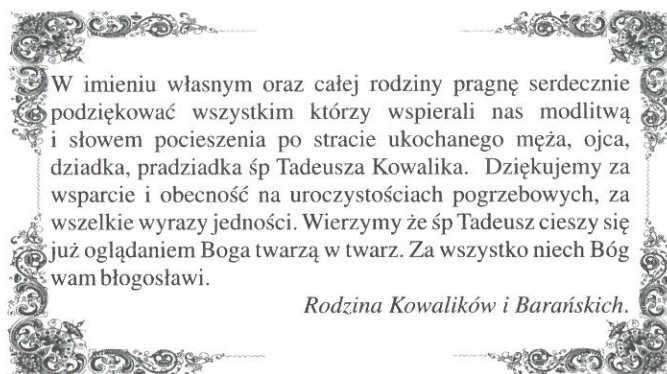
POKAZY PRZEDPREMIEROWE:

- 17-18 kwietnia – „Dzieciak rządzi”. Dostępna wersja 2D dubbing.
- 18 kwietnia – „Szybcy i Wściekli 8”

Zapowiedzi „Wieczoru kinomaniaka”

- 20 kwietnia – „Chata” dramat, prod. Francja, USA, 132 min. reż. Stuart Hazeldine
- 27 kwietnia – „American Honey” dramat, prod. USA, Wielka Brytania, 162 min. reż. Andrea Arnold
- 4 maja – „Azył” biograficzny/dramat, prod. USA, 126 min. reż. Niki Caro
- 11 maja – „Toni Erdmann” komedia, prod. Niemcy, Austria 162 min. reż. Maren Ade

UWAGA! 15-16 kwietnia kino będzie nieczynne



W imieniu własnym oraz całej rodziny pragnę serdecznie podziękować wszystkim którzy wspierali nas modlitwą i słowem pocieszenia po stracie ukochanego męża, ojca, dziadka, pradziadka śp Tadeusza Kowalika. Dziękujemy za wsparcie i obecność na uroczystościach pogrzebowych, za wszelkie wyrazy jedności. Wierzmy że śp Tadeusz cieszy się już oglądaniem Boga twarzą w twarz. Za wszystko niech Bóg wam błogosławi.

Rodzina Kowalików i Barańskich.

MATERIAŁY DO „ECHA”

Uprzejmie proszę o dostarczanie materiałów do kolejnego numeru „Echa Końskowoli” do 5 maja 2017 r. Można je przekazać osobiście w GOK-u, przesłać na adres e-mail: echo.konskowola@wp.pl lub skontaktować się telefonicznie pod numerem 573 298 733. Reakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść publikowanych reklam.

Zapraszam czytelników i sympatyków „Echa Końskowoli” do współtworzenia gazety. Gorąco zachęcam mieszkańców, by utrzymywali z nami kontakt, dzielili się swoimi uwagami i obserwacjami, jak również doświadczeniami. Jednocześnie pragnę podziękować osobom, które przekazują materiały do „Echa Końskowoli” oraz informują redakcję o ważnych i ciekawych wydarzeniach z terenu gminy.

Justyna Żurkowska

Z żałobnej karty

Rubryka oparta na informacjach od Czytelników

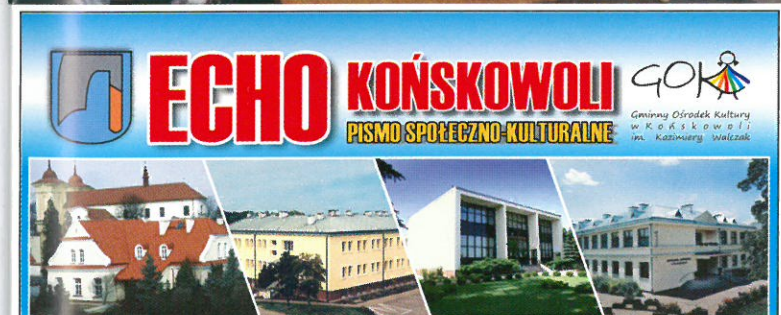
Irena Oleśkiewicz	(69)	Wola Osińska
Marianna Wróbel	(91)	Sielce
Barbara Olesińska	(67)	Końskowola
Genowefa Kuna	(91)	Chrzążów
Tadeusz Chabora	(86)	Stara Wieś
Adela Pawelec	(91)	Wola Osińska
Tadeusz Kowalik	(78)	Końskowola

WYDAWCA: GMINNY OŚRODEK KULTURY W KOŃSKOWOLI IM. K. WALCZAK

Redakcja:
Justyna Żurkowska (p.o. redaktor naczelnej),
Monika Dudzińska, Teresa Dymek, Elżbieta Urbanek
Zdjęcia: Olga Sulek
Stali współpracownicy:
Agnieszka Franczak-Pac, Tomasz Owczarż,
Maria Rodak, Dorota Chyl,
ks. Konrad Piłat, Iwona Stochmal, Mirosława Baca.
Kontakt:
Gminny Ośrodek Kultury, 24-130 Końskowola,
ul. Lubelska 93, tel. 81 88 162 69, kom. 573 298 733
e-mail: echo.konskowola@wp.pl, gok_konskowola@post.pl
Skład i druk:
Drukarnia ELKO w Końskowoli
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania
tekstów, aduściacji materiałów i zmiany tytułów.



WARSZTATY WIELKANOCNE - KLUB ŚRODOWISKOWY



NR 5 (267)

MAJ 2017 ROK

ISSN 1426-0042
CENA 2,00 zł



ZAPROONUJ

MAJOWĄ OKŁADKĘ ECHA KOŃSKOWOLI



WYNIKI KONKURSU NA OKŁADKĘ „ECHA KOŃSKOWOLI”

Zwycięcą i autorem zdjęcia marcowej okładki Echa Końskowoli, pod tytułem „Oznaka” jest Karolina Adamowicz. Serdecznie gratulujemy!

Zapraszamy po odbiór nagrody, której sponsorem jest Kino Sybilla w Puławach.

Redakcja zaprasza do udziału w konkursie fotograficznym na kwietniową okładkę naszego miesięcznika. Fotografie należy przesać do 8 maja br. na adres echo.konskowola@wp.pl, wpisując w tytule wiadomości hasło OKŁADKA MAJ.

Proszę pamiętać o podaniu tytułu pracy, imienia i nazwiska oraz danych kontaktowych.
Udział w konkursie jest równoznaczny z akceptacją regulaminu dostępnego na stronie gok.konskowola.pl



Bank Spółdzielczy

w Końskowoli

**Z okazji zbliżających się
świąt Wielkanocnych,
wielu głębokich i radosnych przeżyć,
wewnętrznego spokoju,
wytrwałości i radości oraz samych
szczęśliwych i serdecznych dni**

Życzą

**Rada Nadzorcza,
Zarząd i Pracownicy
Banku Spółdzielczego w Końskowoli**